



steyr

7

Amtsblatt der Stadt Steyr

Informationen für Bürger
und amtliche Mitteilungen

Von 20. Juli bis 10. August geht das Musikfestival Steyr unter dem Motto „Starke Frauen“ über die Bühne. Hauptproduktion ist das Musical Evita unter der Regie von Hannes Rossacher. Im Bild (von links) die Hauptdarsteller Josef Luftensteiner (Juan Perón), Beate Ritter (Evita) und Raimund Stangl (Ernesto „Che“ Guevara).



An einen Haushalt
Verlagspostamt 4400 Steyr
Postentgelt bar bezahlt
ANZBL-01A023457
Erscheinungsort Steyr
1. Juli 2015
56. Jahrgang

13



Symbolfoto

DYNAMIK^M.

BMW M ist 40. Anlass für ein besonders sportliches Angebot: Jetzt gibt es den neuen BMW 1er mit M Sportpaket zu einem **Preisvorteil von bis zu € 3.900,-***.

DER NEUE BMW 1er MIT M SPORTPAKET.



Prof.-Anton-Neumann-Straße 4, 4400 Steyr
Telefon 07252/80988, info@knoebl.bmw.at

www.knoebl.bmw.at

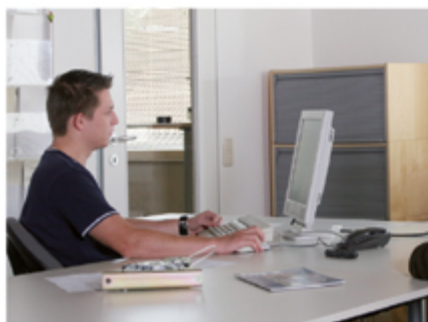
BMW 1er: von 70 kW (95 PS) bis 235 kW (320 PS), Kraftstoffverbrauch gesamt von 3,8 l/100 km bis 8,0 l/100 km, CO₂-Emission von 99 g/km bis 188 g/km.

* Aktion gültig für F20/F21 Neuwagen-Kaufvertragsabschlüsse von 23.5.2013 bis 31.8.2013 mit spätestem Auslieferungsdatum 29.9.2013 bzw. solange der Vorrat reicht bei allen teilnehmenden österreichischen BMW Händlern.



... von Technik begeistert!

Unser Top-Thema heißt **Produktentwicklung**. Unser Streben nach Lösungen führt uns dabei durch alle Prozesse der Produktentwicklung, je nach Herausforderung und Anforderung unserer Kunden. Wir entwickeln für die Automobil- und deren Zulieferindustrie. Für die Maschinenbau- und Elektronikindustrie. Unsere Standorte sind Steyr, München und Ludwigsburg bei Stuttgart. Oder vor Ort bei unseren Kunden.



Das breite Berufsfeld der **Konstruktion** spielt in unserem Unternehmen eine große Rolle. Wenn Sie Ihre berufliche Zukunft in diesem Bereich sehen, Informationen zu einer Karriere bei uns erhalten möchten und von Technik begeistert sind ...

... dann nehmen Sie bitte mit Herrn Armin Pachinger Kontakt auf: bewerbung@bitter.at.





Die Seite des Bürgermeisters

Liebe Steyrerinnen
und Steyrer!

Zu Beginn des Sommers wird jedes Jahr die Bilanz des vergangenen Finanz-Jahres präsentiert. Die Kurzbeschreibung für das Jahr 2012: Der konsequente Sparkurs der Stadt trägt langsam Früchte. Die Abschluss-Zahlen für 2012 haben sich gegenüber dem Budget-Plan um 4,5 Millionen Euro verbessert. Das budgetierte Minus für 2012 konnten wir von 9,48 Millionen Euro auf 4,97 Millionen Euro beinahe halbieren. Die Gründe für die Verbesserung: Wir versuchen, Kosten in nahezu allen Bereichen zu senken, und prüfen ständig unsere Aufgaben auf Effizienz und auf das Verhältnis Kosten-Nutzen. Das wirkt sich natürlich auch auf die Personalkosten aus, die wir gegenüber dem Vorjahr um 3,31 Prozent senken konnten. Damit liegen die vergleichbaren Kosten auf dem Niveau des Jahres 2009! Ein Spitzenwert, den wir ohne Kündigungen, nur durch konsequentes Nicht-nach-Besetzen von Stellen, erzielt haben.

Sozialbereich: ständig steigende Kosten

Wermutstropfen in der Bilanz der Stadt sind die ständig steigenden Kosten im Sozialbereich. Allein der Krankenanstalten-Beitrag kostet uns 9,1 Millionen Euro. Auch die Geldflüsse zwischen Stadt Steyr und Land Oberösterreich, die sogenannten Transfer-Zahlungen, belasten uns enorm. 2012 mussten wir unter den Titeln Krankenanstalten-Beitrag, Pflegevorsorge oder Chancengleichheits-Gesetz 18 Millionen ans Land abliefern. Vom Land Oberösterreich haben wir aber nur 5,3 Millionen Euro an Zuschüssen zurückbekommen. Das ergibt ein gewaltiges Minus von 12,7 Millionen Euro für die Stadt, womit die finanzielle Belastungsgrenze deutlich überschritten ist.

Trotz dieser schwierigen Rahmenbedingungen ist es im Vorjahr gelungen, neue Netto-Schulden zu vermeiden. Wir haben es sogar geschafft, den Schuldenstand um 3,3 Millionen Euro zu verringern. Auch bei den Maastricht-Kriterien liegt die Stadt Steyr erstmals seit zehn Jahren im Plus mit einem Überschuss von 5,73 Millionen Euro.

Was den Schuldenstand von knapp 92 Millionen Euro betrifft, stehen diesem auch entsprechend große Werte gegenüber. Allein die Stadthalle auf dem Tabor, die Altenheime Mühlichholz und Ennsleite, Betreutes Wohnen auf der Ennsleite, das Amtsgebäude Reithoffer und die Volksschule Resthof haben zusammen einen Wert von 57 Millionen Euro. Für den Hochwasserschutz, der sich beim vergangenen Hochwasser Anfang Juni wieder als sehr hilfreich erwiesen hat, wurden Gesamtinvestitionen von rund 12 Millionen getätigt, wozu die Stadt allein ebenfalls vier Millionen beigesteuert hat.

Stadtfest 2013: Gelungene Party für die Steyrer

Das Steyrer Stadtfest, die Sommerparty für alle Steyrer, ist auch heuer wieder gut gelungen. Etwa 20.000 Besucher genossen trotz einiger dunkler Gewitterwolken die gute Stimmung, Musik und zahlreiche Freizeit-Aktivitäten

in der Steyrer Innenstadt. 29 Musik-Formationen sorgten für Unterhaltung, mehr als 100 Models präsentierten bei der größten Steyrer Modenschau die aktuellen Trends, für Kinder gab's ein abwechslungsreiches Programm, und für die Jugend wurde wieder das Grünland-Open-Air im Schlosspark organisiert. Einen Rekord gab es beim Stadtlauf: 1100 Nennungen und 960 Aktive, die das Ziel erreichten, um 100 mehr als die bisher höchste Teilnehmerzahl. Auch die Rückmeldungen von den Vereinen und den Stand-Betreibern sind durchwegs positiv, die Umsätze waren so gut wie schon lange nicht.

Musikfestival Steyr mit Kult-Musical Evita

„Evita“, das Kult-Musical von Andrew Lloyd Webber, ist heuer die Hauptproduktion des Steyrer Musikfestivals. Premiere ist am 25. Juli, an insgesamt acht Abenden wird das Erfolgsstück aufgeführt. Chanson-Abende und Märchen-Vorstellungen für Kinder runden das äußerst attraktive Programm ab. Erstmals beim Musikfestival Steyr werden Musikfilme wie etwa „Mamma Mia“ oder „Les Misérables“ präsentiert. Der Schlossgraben wird dabei zu einem riesigen Kinosaal unter freiem Himmel. Den Auftakt des Musikfestivals 2013 gestaltet am 20. Juli die Steyrer Stadtkapelle, die heuer das 333-Jahr-Jubiläum feiert, in Zusammenarbeit mit dem Musikverein Dietach. Das gesamte Ensemble wird dabei begleitet von der Sängerin Monika Ballwein, auch bekannt als Jurorin und Vocal-Coach verschiedener Casting-Shows.

Lassen Sie sich das Steyrer Musikfestival nicht entgehen und genießen Sie einen qualitätsvollen musikalischen Abend im herrlichen Ambiente des Schlossgrabens. Karten gibt es beim Tourismusverband im Rathaus am Stadtplatz.

Ich wünsche Ihnen einen schönen und erholsamen Sommer.

Herzlichst Ihr

Gerald Hackl
Bürgermeister der Stadt Steyr

Highlights	Seite
Rechnungsabschluss 2012: Budgetiertes Minus deutlich reduziert	4/5
Taborknoten: Phase zwei gestartet	6
25 Jahre Städtefreundschaft: Steyrer Delegation zu Gast in Eisenerz	8/9
Fotoreportage des Stadtfestes	14/15
Umbau Posthof-/Taborknoten: Umleitungsphase für Bauphase 2	17–20
Stadt verkauft Grundstücke und vermietet Räume im VHS-Haus	26/27
Ferienprogramm der Stadt: Noch kann man sich anmelden	28
Impressum	38

Rechnungsabschluss 2012: Budgetiertes Minus deutlich

„Der konsequente Sparkurs trägt langsam Früchte.“ So kommentiert Bürgermeister und Finanzreferent Gerald Hackl das Ergebnis des Rechnungsabschlusses der Stadt Steyr für das Jahr 2012. Die Jahresabschlusszahlen haben sich gegenüber dem Voranschlag 2012 um 4,5 Millionen Euro verbessert. Das budgetierte Jahresminus wurde von 9,48 auf 4,97 Millionen Euro beinahe halbiert.

„Die deutliche Verbesserung ist das Ergebnis unserer intensiven Bemühungen, die Kosten in nahezu allen Bereichen zu senken und gleichzeitig auch unsere vielfältigen Aufgaben permanent auf Effizienz sowie Kosten-Nutzen zu hinterfragen“, erklärt Stadtchef Hackl. Obwohl die Stadt nach wie vor durch die Transferzahlungen an das Land Oberösterreich überdurchschnittlich hoch belastet wird (2012: Negativsaldo von 12,67 Millionen Euro!), bleibe es oberstes Budgetziel, in den nächsten Jahren auch ohne Inanspruchnahme von Rücklagen ausgeglichen zu bilanzieren.

Neben den kontinuierlichen Einsparungen bei Personal und Verwaltung trugen zuletzt auch die 2012 erzielten Mehreinnahmen bei der Kommunalsteuer (2,16 Mio. gegenüber dem Voranschlag 2012) sowie den bereinigten Bundesertragsanteilen (0,67 Mio. gegenüber dem Voranschlag 2012) zur Ergebnisverbesserung bei.

„Man darf sich aber von den aktuellen Zahlen

nicht täuschen lassen. Tatsächlich haben wir das Niveau des Jahres 2008 bei der Kommunalsteuer erst leicht überschritten und bei den Ertragsanteilen gerade erreicht.“

In Summe weist der Rechnungsabschluss 2012 im ordentlichen Haushalt Einnahmen in Höhe von € 123.791.187,33 und Ausgaben in Höhe von € 121.943.970,40 auf. Damit wurden auch die Budgetabgänge aus den Jahren 2010 und 2011 in Höhe von € 1.847.216,93 abgedeckt. Inklusive des übertragenen Abganges aus den beiden Vorjahren errechnet sich für 2012 ein Budgetminus von in Summe 6,82 Millionen Euro, das durch die Entnahme von Rücklagen bedeckt wird.

Personalkosten auf dem Niveau von 2009

Gegenüber dem Rechnungsabschluss 2011 haben sich die Personalkosten im Rechnungsabschluss 2012 um 5,03 Millionen Euro auf 23,53 Millionen Euro reduziert. Diese extrem hohe rechnerische Reduktion beruht vor allem auf der Ausgliederung der Kommunalbetriebe Steyr. Trotzdem sind auch die tatsächlich erzielten Einsparungen beim Personal mehr als beachtlich.

Stadtchef Hackl: „Wenn man die automatischen Vorrückungen und Gehaltserhöhungen mitberücksichtigt, ergibt sich für 2012 eine Reduktion der Personalkosten von 3,31 Prozent. Das ist ein Spitzenwert, den wir ohne Kündigungen, nur durch konsequentes Nicht-nach-

Besetzen von Stellen, erzielt haben.“

Mit einem Gesamt-Personalaufwand in Höhe von € 23,5 Mio. liegen die vergleichbaren Personalkosten auf dem Niveau von 2009. Das sind rund 2 Millionen Euro, die seither eingespart wurden, wobei in dieser Berechnung das Zusatzpersonal, das im Zuge des Gratiskindergartens eingestellt werden musste, noch gar nicht mitgerechnet ist; ebenso wenig wie die Personalaufnahmen für das Projekt Tageswohnen oder die sozialpädagogische Betreuung, wodurch deutlich höhere Beträge für externe Betreuungskosten in der Jugendwohlfahrt eingespart werden konnten.

Der prozentuelle Anteil der Personalkosten am gesamten ordentlichen Haushalt der Stadt Steyr ist seit Jahren in etwa konstant. Im Rechnungsabschluss 2011 betrug er 25,65 Prozent, im Rechnungsabschluss 2012 ist dieser Wert sogar auf 19,01 Prozent gesunken. „Die Zahlen sind durch die Ausgliederungen zwar nicht wirklich vergleichbar, es ist aber auch unter Berücksichtigung der Ausgliederungen ein ausgesprochen guter Wert im Vergleich mit anderen Städten und Gemeinden“, ergänzt dazu der Steyrer Finanz-Direktor Mag. Helmut Lemmerer.

Sparsamer außerordentlicher Haushalt

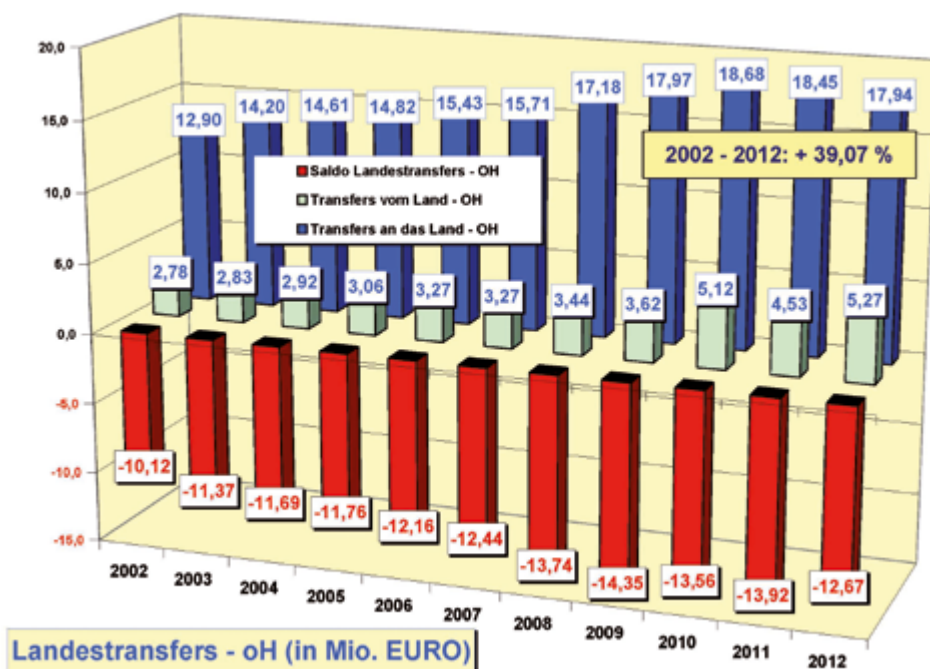
Auch im außerordentlichen Haushalt der Stadt merkt man deutlich den Willen zum Sparen: Im Rechnungsabschluss 2012 ist im außerordentlichen Haushalt eine Summe von 11,1 Millionen Euro (exklusive Rücklagen) ausgewiesen, im Jahr 2011 waren es 9,98 Millionen Euro, im Jahr 2010 etwa 14 Millionen Euro und im Jahr 2009 etwa 18,2 Millionen Euro.

Kosten im Sozialbereich steigen ständig

Wermutstropfen in der Bilanz der Stadt sind die ständig steigenden Kosten im Sozialbereich: der Krankenanstalten-Beitrag hat mit 9,1 Millionen Euro ein extrem hohes Niveau erreicht, das auch durch die Krankenanstaltenreform nur minimal geglättet wird. Der Gratiskindergarten verursacht Mehrkosten von etwa 1,2 Millionen Euro. Für die Jugendwohlfahrt mussten mehr als 4 Millionen aufgewendet werden. Die Sozialhilfe schlägt sich mit mehr als 3 Millionen zu Buche. Und für den Bereich Altenpflege (stationär und mobil) mussten 2012 in Summe beinahe 9 Millionen Euro aufgewendet werden, wobei Landeszuschüsse und Beiträge der Betroffenen bei diesem Betrag bereits in Abzug gebracht wurden (Nettokosten!).

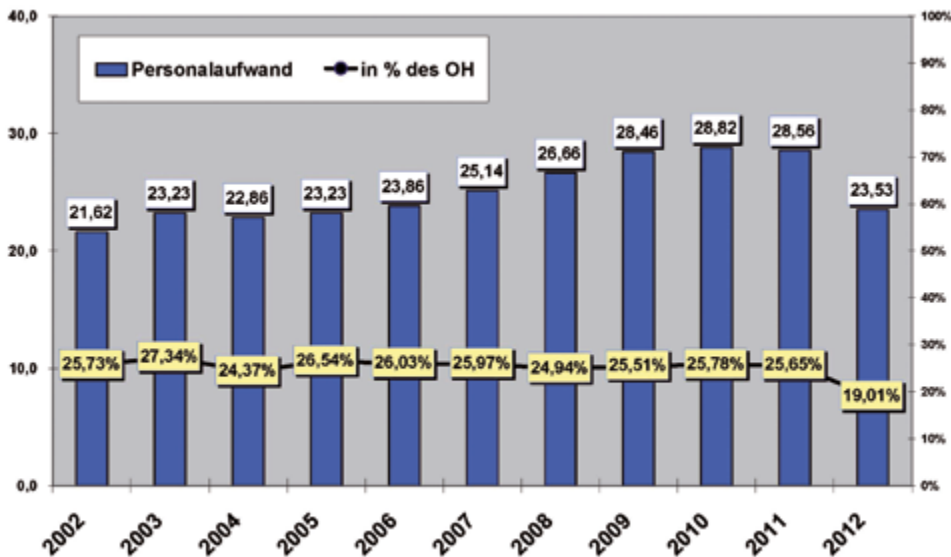
Finanzielle Belastungsgrenze bereits überschritten

„Insgesamt ist die finanzielle Belastungsgrenze der Stadt bereits seit einigen Jahren über-



2012 musste die Stadt Steyr knapp 18 Millionen Euro für Landesumlage, Krankenanstaltenbeitrag, Pflegevorsorge, Chancen-Gleichheitsgesetz u. ä. an das Land OÖ überweisen. Zieht man davon die Finanzzuwendungen durch das Land an die Stadt ab, ergibt sich ein Negativsaldo für die Stadt in Höhe von € 12,7 Millionen für 2012.

lich reduziert



Gegenüber dem Rechnungsabschluss 2011 haben sich die Personalkosten im Rechnungsabschluss 2012 um 5,03 Millionen Euro auf 23,53 Millionen Euro reduziert.

schritten, ohne dass wir in den wesentlichsten Bereichen selbständig gegensteuern können“, stellt Bürgermeister Hackl fest.

2012 musste die Stadt Steyr knapp 18 Millionen Euro für Landesumlage, Krankenanstaltenbeitrag, Pflegevorsorge, Chancen-Gleichheitsgesetz u. ä. an das Land OÖ überweisen. Zieht man davon die Finanzzuwendungen durch das Land an die Stadt ab, ergibt sich ein Negativsaldo für die Stadt in Höhe von € 12,7 Millionen für 2012.

Schuldenstand sinkt, Maastricht-Kriterien erfüllt

Der Schuldenstand der Stadt beläuft sich momentan auf 63,34 Millionen Euro. „Inklusive der Bewertung der Darlehen in Schweizer Franken errechnet sich ein derzeitiger Schuldenstand von 77,7 Millionen Euro“, erläutert dazu Finanzdirektor Helmut Lemmerer, „nimmt man die Darlehen für Altenheime und Kommunalbetriebe Steyr dazu, ergibt sich eine Summe von 91,64 Millionen Euro, womit es 2012 keine Netto-Neuverschuldung gibt, son-

dern der Schuldenstand um 3,3 Millionen Euro gesenkt wird.“

Bei den Maastricht-Kriterien liegt die Stadt 2012 erstmals nach zehn Jahren im Plus. Der Überschuss beträgt 5,73 Millionen Euro.

Zukunftsorientierte Investitionen

„Unseren Schulden stehen überdies aber auch große reale Werte gegenüber. Allein die Stadthalle auf dem Tabor (8 Mio.), die Alten- und Pflegeheime Münchenholz und Ennsleite (30 Mio.), das Betreute Wohnen Ennsleite (3 Mio.), das Amtsgebäude Reithoffer (11 Mio.) und die Volksschule Resthof (5 Mio.) stellen einen Wert von 57 Millionen Euro dar. Nicht zu vergessen die Investitionen in den Hochwasserschutz, bei dem die Stadt von den Gesamtinvestitionskosten von rd. 12 Millionen Euro beachtliche 4 Millionen Euro selbst gezahlt hat“, verweist Finanzreferent Bürgermeister Hackl auf die durchaus gesunde Relation zwischen Darlehensstand und Wertezuwachs für die Stadt.

Terminplan für die Sitzungen des Gemeinderates

Die Sitzungen des Steyrer Gemeinderates im zweiten Halbjahr 2013 sind an folgenden Tagen geplant:

- Do, 19. September, 14 Uhr
- Do, 14. November, 14 Uhr
- Do, 12. Dezember, 14 Uhr

Die Sitzungen sind öffentlich und werden im Gemeinderats-Saal des Rathauses (1. Stock, einseitig) abgehalten.

Kostenlose Rechtsauskunft

Mag. Wolf-Rüdiger Schwager erteilt am **Do, 25. Juli**, kostenlose Rechtsauskunft. Die Beratung findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht. Steyrer Bürger werden bei der Terminvergabe bevorzugt. **Anmeldung:** am Tag der Beratung, ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates (Tel. 575-800). Am **Do, 29. August**, findet die nächste kostenlose Rechtsauskunft statt.

Neue Helme für Feuerwehr

Die Steyrer Freiwillige Feuerwehr bekommt neue Schutzhelme. Die bisher verwendeten Helme sind bereits 17 Jahre alt und bieten nicht mehr den nötigen Schutz. Insgesamt kosten die neuen Helme etwa 74.250 Euro. Heuer werden 24.700 bezahlt, im nächsten Jahr der Rest. Der Gemeinderat gab die Summe frei.

73.000 Euro für Asphaltierungsarbeiten

Für Asphaltierungsarbeiten in den Stadtteilen Waldrandsiedlung und Resthof gab der Stadtsenat etwa 73.000 Euro frei.

Reparaturen am Kanalnetz

Für Reparaturen am Steyrer Kanalnetz gab der Stadtsenat 40.000 Euro frei. Unter anderem müssen im Stadtgebiet pro Jahr etwa 80 Kanaldeckel ausgetauscht werden.

RHV: Anlage wird modernisiert

Der Reinhaltungsverband Steyr und Umgebung rüstet mehrere Pumpstationen mit modernster Technologie aus. Der Gemeinderat gab dafür etwa 76.000 Euro frei.

Taborknoten: Phase zwei gestartet

Seit kurzem wird auf der Baustelle Taborknoten wieder gearbeitet. Phase eins ist abgeschlossen, die Phase zwei hat bereits begonnen. Dabei wird der Straßenabschnitt zwischen Taschelried und Ennser Straße gesperrt. Die genauen Umleitungspläne für Phase 2, sowohl für den Individual- als auch den öffentlichen Verkehr, findet man in der Mitte dieser Amtsblatt-Ausgabe, zusätzlich gibt es auch Informationen auf der Homepage der Stadt Steyr www.steyr.at.

Durchgeführt werden die Arbeiten in Zukunft von der Firma HABAU Hoch- und Tiefbau GesmbH. HABAU steigt in den Bauvertrag ein, der mit der jetzt insolventen Alpine Bau GmbH abgeschlossen worden ist. „Der Bauvertrag wird unverändert übernommen, das heißt, dass keine Mehrkosten entstehen“, erläutert dazu der Steyrer Baustadtrat Markus

Spöck. Erfreulich sei auch, dass der Umbau durch das bestehende Personal weitergeführt werden kann. Verkehrs-Referent Dr. Helmut Zöttl appelliert wieder an die Disziplin der Verkehrsteilnehmer: „Phase eins des Umbaus hat vor allem dank des vorbildhaften Verhaltens der Kfz-Lenker hervorragend funktioniert. Ich rechne damit, dass auch Phase zwei wieder reibungslos abläuft. Auch die ausgezeichnete Arbeit der Exekutive und der Verkehrsabteilung des Magistrates trägt viel zum guten Ablauf der Baustelle bei.“

Der weitere Terminplan für den Umbau des Taborknotens: Ende Oktober 2013: Abschluss der Bauphase 2; Frühjahr 2014: Beginn Bauphase 3; Ende Mai 2014: Fertigstellung der gesamten Baustelle, Freigabe für den Verkehr.



Foto: Magistrat Steyr/Strassenbau

Generalsanierung. Im Frühjahr 2013 wurde die Wenhartstraße im Stadtteil Reichenschwall generalsaniert. Innerhalb einer Bauzeit von knapp fünf Wochen wurde zu-

erst der Kanal errichtet und anschließend die Straße mit neuen Gehsteigen gebaut. Die fünf Meter breite Straße wurde nahtlos asphaltiert (siehe Bild).

Rechtsberatung im Frauenhaus

Im Steyrer Frauenhaus (Wehrgrabengasse 83) haben Frauen in Krisensituationen die Möglichkeit, sich juristisch beraten zu lassen. Diese Rechtsberatungen sind kostenlos und anonym. Die nächsten Termine: 30.

Juli, 20. August, 3. und 17. September, jeweils von 15 bis 17 Uhr. Das Team des Frauenhauses Steyr ersucht um vorherige [telefonische Terminvereinbarung](#) unter 07252/87700.

Sperren wegen Sanierungen

Der Paddlerweg, der Untere Schiffweg und der Kruglsteg müssen wegen Hochwasserschäden saniert werden.

Die Arbeiten auf dem [Paddlerweg](#) betreffen den Bereich vom Haus Haratzmüllerstraße 15 bis zur Rederbrücke, sie dauern [bis voraussichtlich 26. Juli](#).

Die Zufahrt zu den betroffenen Häusern ist erschwert möglich, Verkehrsteilnehmer müssen mit tageweisen Sperren rechnen.

Der [Untere Schiffweg](#) muss von der Schönauerbrücke bis zur Eisenbahnbrücke Garsten in der Zeit von [22. Juli bis 2. August](#) komplett gesperrt werden.

Der [Kruglsteg](#) über den Steyr-Fluss ist wegen Reparatur-Arbeiten von Hochwasser-Schäden [bis Anfang August](#) gesperrt.



Steinwändweg teilweise gesperrt

Wegen Arbeiten am Steinschlag-Schutz an der Lauberleite muss der Steinwändweg von der Abzweigung Ufergasse bis zum Gasthaus beim Steg über die Enns [bis etwa Anfang August](#) gesperrt werden. Die Sperre gilt nur für die Wochentage, an den Wochenenden ist der Weg offen.

Der Steinwändweg wird an mehreren Stellen mit Netzen gegen Steinschlag von der Lauberleite geschützt. Der Gemeinderat gab dafür 83.150 Euro frei.

Verdiente Steyrer ausgezeichnet

Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer überreichte vor Kurzem Bundes- und Landesauszeichnungen an verdiente Persönlichkeiten. Unter den Geehrten waren auch Steyrer Bürger vertreten: Das „[Goldene Ehrenzeichen für die Verdienste um die Republik Österreich](#)“ erhielt Dr. Richard Haidinger, ehemaliger Primararzt am Landeskrankenhaus Steyr. Mit dem „[Goldenen Verdienstzeichen des Landes Oberösterreich](#)“ ausgezeichnet wurde Ing. Alois Obermair, geschäftsführender Gesellschafter der SLR-Gußwerk II Betriebs-GmbH. Mag. Gabriele Heger, ehemalige Leiterin des Museums Arbeitswelt, erhielt die [Kulturmedaille des Landes Oberösterreich](#).



Stadtrat Dr. Helmut Zöttl (FP) ist im Stadtsenat für Verkehrsangelegenheiten (einschließlich Verkehrsplanung), für die Bezirksverwaltung, Marktangelegenheiten sowie Veterinärangelegenheiten zuständig. Im folgenden Beitrag berichtet er aus seinen Ressorts:

Durch die Insolvenz einer bauausführenden Firma kam es zu einer für die Stadt Steyr nicht vorhersehbaren Einstellung der **Großbaustelle auf dem Taborknoten**. Daher kam es bei der für Ende Juni angekündigten neuen Umleitungsphase II zu zeitlichen Verzögerungen. Diese neue Phase sieht im Wesentlichen vor, dass der Verkehr von der Seifentruhe kommend über die Steiner Straße, weiter über die Moserstraße zur geregelten Ampelkreuzung mit der Ennser Straße auf Höhe Möbel Lutz geführt wird. Von Enns kommend, ist der neu errichtete Ast Richtung Blümelhuberberg/Rederbrücke bereits befahrbar. Wie auch bisher wird der Schwerverkehr mittels Hinweistafeln großräumig über Dietach, Wolfen und die Lange Gasse in beiden Richtungen umgeleitet. Aufgrund der positiven Erfahrungen bei der ersten Umleitungsphase, wo sich die Verkehrsteilnehmer vorbildhaft auf die von der Verkehrsabteilung und der Exekutive gut vorbereiteten Umleitungsmaßnahmen eingestellt haben, bin ich guter Dinge, dass auch die Umleitungsphase II dementsprechend reibungslos abgewickelt werden kann. Trotz der von der Stadt Steyr nicht beeinflussbaren Bauverzögerungen wird natürlich versucht, den Zeitplan zur geplanten Fertigstellung dieser Großbaustelle einzuhalten.

Auf Initiative der SPÖ gibt es seit einigen Wochen eine **neue verkehrslenkende Maßnahme in Münchenholz**: Konkret geht es darum, dass es von der Haager Straße kommend nicht mehr möglich ist, in die kleine Verbindungsstraße zur Schumannstraße und weiter ins Zentrum von Münchenholz abzubiegen. Diese Verkehrseinschränkung ist vorerst bis zum Frühjahr 2014 vorgesehen. In diesem Zeitraum finden von Seiten der Verkehrsabteilung diverse Maßnahmen wie Frequenzzählungen,



Der erste Teil des Taborknotens ist bereits umgebaut. Das Foto zeigt den Bereich beim ehemaligen Kasernen-Areal Richtung Blümelhuberberg.

Foto: privat

Geschwindigkeitsmessungen usw. statt. Die Ergebnisse dieser Datenerhebungen werden dazu dienen, um festzustellen, ob diese Maßnahme verkehrsberuhigend wirkt bzw. es in weiterer Folge auch zu keinen Staubbildungen im Bereich der Ampelkreuzung Plenkberg kommt. Grundsätzlich sollte von den zuständigen Abteilungen am Magistrat jedoch schon bedacht werden, dass diese Verkehrsprobleme daher rühren, dass der einwohnermäßig größte Steyrer Stadtteil Münchenholz nur über eine verkehrsmäßig relevante Einfahrtsstraße (Punzerstraße) erreichbar ist.

Als zuständiger Referent möchte ich Sie noch einmal auf eine **personelle Veränderung im Veterinärbereich** aufmerksam machen. Seit 1. April ist Frau Dr. Christina Hebenstreit neue Amtstierärztin für den Bereich Steyr-Stadt. Ich bin davon überzeugt, dass die Zusammenarbeit mit Frau Dr. Hebenstreit gut funktionieren wird.

Ab sofort befindet sich die **Anlaufstelle für Veterinärangelegenheiten im Amtsgebäude Reithofer** nicht mehr wie gewohnt im zweiten Stock, sondern im Erdgeschoß. In diesem Zusammenhang darf ich in Erinnerung rufen, dass aktuelle veterinäre Themen in der Kolumne des Amtsblatts „Die Amtstierärztin berichtet“ behandelt werden.

Zum 10-jährigen Jubiläum des über die Stadtgrenzen hinaus beliebten Steyrer Blumenmarktes kamen Anfang Mai auch heuer wieder bei gutem Wetter zahlreiche Besucher aus Nah und Fern. Mein besonderer Dank gebührt den vielen Gärtnern und Floristen aus

der Region. Diese haben neben der Feilbietung ihrer ansprechenden Produkte viele Sachpreise für die bei den Besuchern beliebten Verlosungen zur Verfügung gestellt. Zum gleichen Zeitpunkt fand auch wieder der bereits traditionelle und unter der Bevölkerung sehr beliebte italienische Markt in der Fußgängerzone auf dem Stadtplatz statt. Aus verschiedenen italienischen Regionen bzw. aus Südtirol wurden landestypische Spezialitäten angeboten.

Dass in Steyr das Marktwesen in allen Stadtteilen ausgezeichnet funktioniert, zeigt neben den gut besuchten Wochenmärkten, wo Produkte mit hoher Qualität aus der Region angeboten werden, ein Blick auf die kommenden **Themenmärkte**:

Aussteller aus ganz Europa präsentieren beim **Töpfermarkt** von 26. bis 28. Juli in der Fußgängerzone auf dem Stadtplatz ihre Kunstwerke. Von 29. August bis 1. September kommen die Jungs vom **Hamburger Fischmarkt** auf den Wieserfeldplatz.

Den Abschluss der Themenmärkte für dieses Jahr bildet wiederum ein **italienischer Markt** auf dem Stadtplatz im Zeitraum von 3. bis 5. Oktober.

Besuchen Sie die Steyrer Wochenmärkte sowie die Themenmärkte, und überzeugen Sie sich persönlich von der guten Qualität der regionalen und internationalen Produkte.

Ich wünsche Ihnen eine erholsame Urlaubszeit und den Kindern schöne Ferien!

„Glück auf“ in Eisenerz: 25 Jahre Freundschaft zwis

Seit einem Vierteljahrhundert besteht die Städtefreundschaft zwischen Steyr und Eisenerz. Vor kurzem wurde dieses Jubiläum in Eisenerz gefeiert. Eine starke Steyrer Delegation, angeführt von Stadtchef Gerald Hackl, war in die steirische Partnerstadt am sagenumwobenen Erzberg gereist. Im Innerberger Gewerkschaftshaus wurde die Freundschaft mit dem alten Bergmannsgruß „Glück auf“ erneut besiegelt.

14. Oktober 1988: Der Steyrer Bürgermeister Heinrich Schwarz und der Eisenerzer Stadtchef Mag. Walter Kohlmaier unterzeichnen im Innerberger Gewerkschaftshaus in Eisenerz die Partnerschafts-Urkunde, auf der nun die Freundschaft der beiden Eisenstädte festgeschrieben ist.

Knapp 25 Jahre später, am 21. Juni 2013, erneuern der Steyrer Bürgermeister Gerald Hackl und seine Eisenerzer Amtskollegin Christine Holzweber am selben Schauplatz den Freundschaftspakt. „Unsere Städte werden durch eine lange Tradition verbunden“, sagt dabei die Eisenerzer Bürgermeisterin, „diese Tradition wollen wir nützen, wir wollen Erfahrungen austauschen und für die Zukunft arbeiten.“ Der Steyrer Bürgermeister Gerald Hackl erinnert auch an die lange Geschichte, die Eisenerz mit Steyr verbindet: „Was wäre Steyr ohne Eisenerz? Ohne das Eisen vom Erzberg wäre Steyr keine Handels- und Industriestadt geworden.“ Auch der Steyrer Bürgermeister betont die Bedeutung der Städtepartnerschaft: „Diese Freundschaft liegt uns allen sehr am Herzen. Wir wollen, dass sie sich weiter vertieft und lange anhält.“

Gefeiert wurden in Eisenerz aber auch die Jubiläen „20 Jahre Kulturverein Innerberger Forum“ und „20 Jahre Galerie Steyrdorf“. Anlässlich des Jubiläums der Galerie Steyrdorf wird noch bis Ende Juli eine Ausstellung mit Werken des Steyrer Malers Karl Mostböck im Stadtmuseum Eisenerz zu sehen sein.

Die Geschichte einer Freundschaft

Steyr und Eisenerz werden schon seit Jahrhunderten durch das Element Eisen verbunden.

Viele Jahrhunderte Bergbau, das Hüttenwesen und die Eisenverarbeitung haben Steyr und die Region um den Erzberg zusammengefügt. Ein verbindendes Element ist auch die 123 Kilometer lange Eisenstraße B 115 von Steyr bis Traboch beziehungsweise Leoben-Waasen.

Im Jahr 1984 sind etwa 700 Steyrerinnen und Steyrer mit einem Sonderzug zum Eisenerzer Stadtfest gereist. Am 14. Oktober 1988 ist die Städtefreundschaft zwischen Steyr und Eisenerz offiziell geschlossen worden. Es folgten oftmals wechselseitige Besuche, besonders auf kultureller Ebene. Unter anderem hat im Vorjahr die Musikschule Steyr-Garsten die Musikschule Eisenerz zu einem gemeinsamen Konzert nach Steyr eingeladen, 2009 musizierten die Stadtkapelle Eisenerz und der Club-Chor Steyr gemeinsam in der Oswaldkirche in Eisenerz.

Sehr geholfen hat die Partnerstadt Eisenerz auch nach dem Katastrophen-Hochwasser 2002. Sie organisierte damals ein Benefizkonzert zugunsten der Steyrer Hochwasseropfer.



Der Steyrer Bürgermeister Gerald Hackl und seine Eisenerzer Amtskollegin unterzeichnen die Freundschafts-Urkunde



Foto: Kranzmayr



Die Eisenerzer Stadtmusikkapelle beim Platzkonzert vor dem Innerberger Gewerkschaftshaus.



Auf dem Foto (von links): Bürgermeister Gerald Hackl, die Vizebürgermeisterin Christine Holzweber (Eisenerz), Walter Oppl, Wilhelm Hauser und Bürgermeisterin Christine Holzweber

chen zwei Eisenstädten



...collegin Christine Holzweber beim Unterzeichnen der Jubiläums-



Die Bürgermeister der Städte Steyr und Eisenerz, Heinrich Schwarz und Mag. Walter Kohlmaier (von links), unterzeichnen am 14. Oktober 1988 die Partnerschaftsurkunde.



...meister Gunter Mayrhofer, Christian Berger (Eisenerz), Gottfried Zaristine Holzweber (Eisenerz) mit den Jubiläums-Urkunden.

Steckbrief Eisenerz:

4800 Einwohner, Bezirk Leoben, Bürgermeisterin Christine Holzweber (SP). Früherer Name von Eisenerz war Innerberg. Im 16. Jahrhundert waren 20 Prozent des europäischen Eisenerzes aus der Stadt Eisenerz. Im 17. Jahrhundert war die Innerberger Hauptgewerkschaft das größte Eisen produzierende Unternehmen der Welt. Höchste Bevölkerungszahl: etwa 13.000 zu Beginn der 50er-Jahre des 20. Jahrhunderts. Dann Eisenkrise und Abwanderung.

Berühmte Eisenerzer: Reinhold Bachler (ehemaliger Bergmann und Silbermedaillen-Gewinner im Schisprung bei Olympia 1968 in Grenoble), August Musger (Erfinder der Zeitlupe), Mario Stecher (Olympiasieger im Team Nordische Kombination 2006 in Turin und 2010 in Vancouver)

Steckbrief Erzberg:

1466 Meter hoch, größtes Sideritvorkommen der Welt (Siderit = Eisenkarbonat). Jährlich Abbau von etwa zwei Millionen Tonnen Erz. Seit 1986 kein Untertagebau mehr, 1988 wurde ein Schaubergwerk im Inneren des Erzbergs errichtet. Bekannteste Sportveranstaltungen: Erzberg-Rodeo, das härteste Enduro-Rennen der Welt, und der Erzberglauf, eine der größten Berglauf-Veranstaltungen Öster-

reichs (12,5 Kilometer, 745 Höhenmeter) Ausflugs-Tipps: Eine Fahrt mit dem Hauly, einem 860 PS starken Schwer-Lkw, auf die Terrassen des Erzbergs; eine Fahrt mit der „Katl“, einem ehemaligen Mannschaftszug, in das Innere des Erzbergs mit Besichtigung eines Schaubergwerks

Verein für Städtefreundschaften arbeitet international

Die Kontakte zu den Steyrer Partnerstädten Eisenerz, Kettering (USA), Plauen (Deutschland), Bethlehem (Palästina) und San Benedetto del Tronto (Italien) werden in erster Linie von den Mitgliedern des Steyrer Vereins für Städtefreundschaften gepflegt. Auch die gemeinsamen Aktivitäten werden von diesem Team organisiert. Interessenten, die sich für interkulturelle Kontakte und Freundschaften engagieren wollen, sind beim Verein für Städtefreundschaften jederzeit herzlich willkommen. Zu den Hauptaktivitäten zählen Schüler- und Studentenaustausch, Reisen in die Partnerstädte sowie Aufbau und Pflege von Kontakten und Freundschaften.

Informationen: Mag. Ute Wiesmayr (Geschäftsführerin des Vereins für Städtefreundschaften), Tel. 0650/4029204, Fax: (07252) 52649-17, E-Mail: ute.wiesmayr@dreiat



Fotos: Koppeler

Die Steyrer Stadtkapelle unterhielt die Gäste und Bewohner in Eisenerz mit einem Konzert auf dem Dr.Theodor-Körner-Platz.

Diamantene Hochzeit

feierten...



Goldene Hochzeit

feierten...



Frau Hermine und Herr Lorenz JAKOB



Frau Gertrud und Herr Erich Petraschek

Wir gratulieren

Zum 100. Geburtstag

Gottfried Palma

Zum 99. Geburtstag

Hermine Franger

Zum 97. Geburtstag

Ernst Stanek und Ludwig ERNST

Zum 96. Geburtstag

Gertrud Scholler

Zum 95. Geburtstag

Berta Schwab und Ilse Denkmeyr

Zum 90. Geburtstag

Roman Krenn

Leopold Amon

Margareta Forstenlechner

Friedrich Leitner

Hildegard Klammerberger

Marta Hackl



Frau Ingrid und Herr Horst Sary



Frau Erna und Herr Richard Wollmayr

Standesamt

Geburten

Emma Vugrin, Marin Daniel Nemet, Luca Weigner, Mijo Bliznac, Nina Höchfurner, Zoe Schaferl, Fatlind Bytyqi, Gernat Puqa, Alina Turohan, Tim Aschauer, Vincent Aeneas Pils, Moritz Angerer-Wirrer, Mansur Mezhidov, Ferdinand Stanislaus Bernhauser, Leon Faistauer, Lea Hölzl, Petra Bendra, Amel Besic, Ben Joel Brunner, Tristan Horak, Johanna Luisa Breneis, Kilian Haslinger, Maria Schönberger, Mirac Tepegöz, Marina Kostic, Lukas Ganz, Nico Hinterplattner, Fabian Krenn, Emma Salihovic, Shayenne Franziska Wassertheurer, Alexander Metodiev, Lorena Samardzic, Mehmet Ali Dişli, Emina Lakic, Nisa Yildirim, Tara Abbasi Monem, Beste Mollaahmetoglu, David Reitzenberger

Eheschließungen

Jürgen Hutsteiner und Kerstin Gollnhuber; Helmut Rubio Benito und Maria Riedl; Markus Boitllehner und Manuela Schwarz; Dipl.-Ing. (FH) Peter Hofer, BBA, Garsten, und Mag. Lena Sinitsina; Andreas Karacsony und Sabrina Großalber; Uwe Pichler und Martina Baumgartner; Dr.-Ing. Dipl.-Ing. Hubert Außerlechner und Mag. Nina Türk; Markus Kamptner und Natascha Hofer, MA BA; Jürgen Ratzberger und Dorka Pitra; Harald Weinmayr und Andrea Lechner; Kurt Mitterhuber und Monika Baumgartner; Lukas Nowicki und Tanja Pichler; Dipl.-Ing. (FH) Michael Schönberger und Magdalena Buha, BEd; Rudolf Schubert und Michaela Amon

Sterbefälle

Charleen Dacanay, 15; Nittaya Ramor, 64; Gerda Aniballi, 82; Ludwig Chobot, 87; Emilie Duschatko, 102; Mario Gostner, 48; Hanifa Halilovic, 80; Ingrid Huber, 57; Magdalena Jung, 89; Maria Moser, 93; Anton Reiter, 68; Ernst Straßer, 70; Erwin Anderle, 86; Petra Arbacher, 46; Margareta Heigl, 92; Heide Höglinger, 54; Ing. Franz Höller, 88; Marie Leeb, 83; Ma-

ria Nigl, 98; Josef Pedross, 81; Susanne Schreiberhuber, 53; Theodor Wiesinger, 90; Francisca Forstner, 97; Friedrich Hejmann, 90; Christine Jirkovsky, 73; Brigitte Patzelt, 70; Inge Schmidhauser, 73; Rosa Staudinger, 80; Maria Steinhuber, 85; Ernst Weise, 86; Cvijeta Cvijanovic, 81; Friedrich Czerny, 88; Günter Enzenebner, 73; Otilie Haas, 64; Erwin Hasenleithner, 78; Franz Höllhuber, 90; Kurt Pfaffenhuber, 82; Walter Pipik, 56; Aloisia Rohaczek, 94; Johanna Schröck, 91; Friedrich Schwingenschuh, 93; Anton Sswimbersky, 82; Werner Stöger, 78; Charlotte Wizani, 82; Kerstin Nocker, 24; Erna Schüttbacher, 53; Walter Eitzinger, 50



UNGLAUBLICH SCHÖN

DIESE NEUEN ORTE DER KULINARISCHEN BEGEISTERUNG!

HACKL
Ihr Bau- & Möbeltischler mit Feeling

F. Hackl GmbH, A4400 Steyr, Resthofstr. 28, Tel. 07252 / 71 0 71
Email: office@tischlerei-hackl.at, www.tischlerei-hackl.at

Layout: STARTBOX.AT Fotos: © HACKL

lernquadrat

Nachhilfe. 

Aufgabenbetreuung.
Ferien-Intensivkurse.
Jedes Alter. Alle Fächer.

Steyr: 07252 - 50 722
www.lernquadrat.at

FOTO: STARTBOX.AT



**WIR SUCHEN
GLAS
MONTEURE**

*Voraussetzungen: Abgeschlossene Lehre als Schlosser oder Glaser und Führerschein. Bewerbungen bitte an:
GLAS HAYEK project gmbh,
Stadlstraße 4, A-4523 Neuzeug,
Telefon: 07252/736 25,
Email: office@hayek.at*

GLAS HAYEK project gmbh

www.hayek.at



Obj.Nr. 2469/392

Mehrparteienhaus Steyr, Tabor – Dachsberg

ca. 310 m² Wfl., ca. 966 m² Grund, 3 Wohneinheiten, mehrere Garagen, Vollwärmeschutz, HWB 105 kWh/m²a, Kaufpreis: VB EUR 398.000,-



Obj.Nr. 2469/440

Reihenhaus Neuzeug

ca. 135 m² Wfl. auf 3 Etagen, ca. 143 m² Grund, 4 Schlafräume, Fußbodenheizung mit Gastherme, Carport mit 2 Autoabstellplätzen, HWB 39 kWh/m²a, Kaufpreis: VB EUR 275.000,-



Obj.Nr. 2469/451

Einzigartiges Stadthaus in Aschbach-Markt

ca. 1.500 m² Nfl. und ca. 810 m² Wfl., ca. 2.450 m² Grund, ruhige Lage direkt am Marktplatz, neue Pelletsheizung, umfassend saniert, sehr guter Zustand, HWB 72 kWh/m²a, Kaufpreis: auf Anfrage



Obj.Nr. 2469/431

Wohnhaus mit Flair in Steyr

ca. 300 m² Wfl., ca. 573 m² Grund, zentrale Stadtlage, Gaszentralheizung, Kachelöfen, überdachter Pool, 2 Wohneinheiten möglich, HWB 228 kWh/m²a, Kaufpreis: VB EUR 365.000,-



Obj.Nr. 2469/430

Vertragsfreie Tankstelle in Neuzeug

Nähe Zentrum, wegen bevorstehender Pensionierung zu verkaufen, ca. 500 m² Nutzfläche, ca. 1.317 m² Grund, Waschanlage, Gastronomie und Reifenhandel, HWB 287 kWh/m²a, Kaufpreis: auf Anfrage



Obj.Nr. 2469/426

Wohnhaus zw. Ternberg und Losenstein

ca. 116 m² Wfl., ca. 1.020 m² Grund, Zentralheizung mit Öl und Festbrennstoffen, Vollwärmeschutz, schöner Garten, Garage, HWB: 138,9 kWh/m²a, Kaufpreis: VB EUR 197.000,-

Real-Treuhand Immobilien Vertriebs GmbH

Immobilienbüro Steyr
Bahnhofstraße 8, 4400 Steyr
Telefon: 07252/48610
www.realtreuhand.at



TAIJI & QIGONG

Ji JIAN Verein

www.taiji.at – Tel. 0 72 52 / 45 483

Taiji & Qigong Schule in Steyr - seit 1985 bewährte Gesundheitspflege

Initiator des Ji Jian Vereins Dr. Alois Riedler (Arzt für Allgemeinmedizin und Naturheilkunde) praktiziert und „studiert“ seit 33 Jahren Taijiquan und Qigong. Während seiner Lehrtätigkeit seit 1985 wurden zahlreiche Kursleiter ausgebildet (WIFI OÖE), die ihr fundiertes Können und Wissen in OÖ und NÖ vermitteln. Die Praxis von Taijiquan und Qigong hat viele Facetten: traditionelle Lebenspflege, Bewegungs- und Bewusstseinschulung ebenso wie innere Kampfkunst.

Taijiquan ist eine in China entstandene weiche innere Kampfkunst. Körper, Geist und innere Kraftflüsse werden trainiert. Die meist langsam fließenden Bewegungen sind für Menschen aller Altersstufen geeignet und führen zu tiefer innerer Ruhe und Gelassenheit.

Qigong ist eine seit Jahrht. bewährte Tradition zur Gesunderhaltung von Körper und Geist. Ruhige Körperhaltungen, Dehnungen oder Bewegungen, verbunden mit Atembewusstsein, gesammelter Konzentration und Vorstellungskraft stärken und fördern den harmonischen Fluss der Lebenskraft – Qi (sprich: dschi).

Die Selbstheilungskräfte werden angeregt, Verspannungen und Blockaden können sich lösen, alle körperlichen Systeme werden gestärkt. Es kommt zu Entschleunigung und Stressabbau.

Im Raume OÖ u. NÖ. finden an zahlreichen Orten Kurse statt (Infos unter: www.taiji.at) mehr Infos sh. nächste Ausgabe

Taijiquan Yang Stil - Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene

Soloformen (37, 64, 108 Bewegungen) / Tuishou - Pushhands / Schwert-, Säbel-, Stockform
Stilles und bewegtes Qigong

太極氣功

Vor 100 Jahren

■ Mit Datum vom 25. Juli stellt Franz Hofer im Gemeinderat folgenden Dringlichkeitsantrag: Mit heutigem Tag sollen die Sammlungen des städtischen Museums in den adaptierten Räumen des historischen Innerberger Stadls dem Publikum zugänglich gemacht werden. Die Übertragung der Gegenstände des Museums erfolgt an den kundigen Kustos Herrn Bankdirektor i. R. Jakob Kautsch, welcher sich um das Zustandekommen des Museums große Verdienste erworben hat. Der löbliche Gemeinderat wolle Herrn Bankdirektor Kautsch als Gründer des Museums das Ehrenbürgerrecht der Stadt Steyr verleihen. Der Gemeinderat beschließt an diesem Tage außerdem die Schaffung eines Sicherheitswache-Bezirkspostens in Ennsdorf und ermächtigt den Bürgermeister gleichzeitig, für den Bezirksposten ein geeignetes Lokal in Ennsdorf aufzunehmen.

Quelle: Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1914

Vor 75 Jahren

■ Nach fast fünfjährigem Stillstand wird das Erholungsheim Christkindl wieder geöffnet. Das Heim, dem ein eigener Wirtschaftshof angeschlossen ist, kann 70 Frauen und 30 Kindern Erholung bieten.

■ Im Casinosaal findet eine Filmvorführung über das Leben der Arbeitsdienstmaidinnen statt, dem ein ergänzender Aufklärungsvortrag folgt.

Es haben sich einschließlich des Bundes deutscher Mädchen etwa 500 Besucherinnen eingefunden.

Quelle: Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1939

Vor 50 Jahren

■ Herr Leopold Schersch hat an der Meisterklasse für Malerei, Graphik und Glasmalerei an der Akademie für angewandte Kunst in Wien das Diplom erhalten. Er wird außerdem mit dem Preis der Akademie ausgezeichnet, der in Österreich erst fünf Mal vergeben wurde. Nach vielen Schaffensjahren umfasst das große Oeuvre des Künstlers, der sich als einer der ersten bereits in den 1960er-Jahren mit seinen „Wasserbildern“ für den Erhalt und den Schutz des Elementes Wasser in Österreich einsetzte, mittlerweile viele hunderte Ölbilder und Aquarelle zum Thema „Aqua, Aqua“.

■ Einer der ältesten und zugleich verdienstesten Steyrer, Altbürgermeister Julius Gschaider, ist im Alter von 88 Jahren gestorben. Julius Gschaider war in den Jahren 1912 bis 1919 Bürgermeister der Stadt Steyr und hat in diesen Jahren trotz Krieg, Hunger und Elend bedeutende Projekte verwirklicht. Seine Mutter Rosa war übrigens die Schwester von Josef Werndl, dem „Pionier von Steyr“.

Quelle: Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1965

Vor 25 Jahren

■ Die Alpenvereinssektion hat ihr neues Vereinshaus am Michaelerplatz fertiggestellt. Zur Eröffnung erhielt Sektionsobmann Hans Meditz vom Landesverbandsvorsitzenden Josef Fürst den „Goldenen Bergkristall“ überreicht. Das neue Sektionshaus wurde mit einem Kostenaufwand von 2 Millionen Schilling und der tatkräftigen Hilfe der Vereinsmitglieder geschaffen.

■ Der bekannte Fotograf und Vortragende Raimund Ločičnik sen. ist im Alter von 82 Jahren verstorben. Beruflich Angestellter in den Steyr-Werken, in seinen früheren Jahren begeisterter Wildwasserpaddler und bis ins hohe Alter ein höchst begabter Fotograf, hat er seiner Heimatstadt mit seinen unzähligen Werbevorträgen im In- und Ausland einen großen Dienst erwiesen.

Quelle: Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1990

Vor 10 Jahren

■ Auf Initiative des Kulturkreises Neuzeugsiering-Steyrtal wurde eine 400 Jahre alte Bibel der Familie Schaffrath aus Neukematen restauriert. Die Restaurierung erfolgte unter Mithilfe von Schülern der HTL Steyr und des Kupferschmieds Franz Mayr.

■ Die katholische Jugend Österreich vergibt die Auszeichnung „Ein Herz für SchülerInnen 2003“ an den engagierten Lehrer Mag. Georg Neuhauser in Steyr. Neuhauser unterrichtet an der Handelsakademie Steyr Biologie, Physik und Chemie und bietet seit 1998 unter dem Titel „Talk about“ eine Sozialberatung für SchülerInnen an.

■ Studenten der FH Steyr für Projektmanagement Soziales entwickelten ein Modell zur Ermittlung der Hilfsbedürftigkeit älterer Menschen für das künftige Alten- und Pflegeheim Münchenholz. Die Studenten gehören dem Studiengang Prozessmanagement für Gesundheit an und erarbeiten unter Mag. Leopold Fördermayr im Rahmen eines Praxisprojektes einen Kriterienkatalog für die künftige Zuweisung alter Menschen an das Pflegeheim.

Quelle: Steyrer Zeitungen vom Juli 2003



Foto: Sammlung R. Ločičnik

Das Foto aus dem Jahr 1928 zeigt das Erholungsheim Christkindl. Die sozial-karitative Einrichtung der allg. Arbeiterkrankenkasse Steyr wurde am 1. Juni 1910 als Erholungsheim und Lungenheilstätte eröffnet. Seit 1963 wohnen hier psychisch kranke Menschen, seit 2001 hat es die Bezeichnung Landespflege- und Betreuungszentrum Christkindl.



Foto: Leutner



Der Verein Drehscheibe Kind feiert das 20-jährige Bestehen des tollen Kinderprogramms im Dominikanerplatz.

Mehr als 100 Models zeigten die neuesten Trends bei der Open-Air-Modenschau auf dem Stadtplatz.



Zuckerwatte darf beim Stadtfest auch nicht fehlen.



Stadtchef Gerald Hackl (links) beim Bieranstich.

Stadtfest 2013: Sommer spaß für Große und Kleine



Bild links: Infos über sinnvolle und richtige Abfalltrennung gab's beim Stand der Umweltberatung.

Foto unten: Vorführung des Vereins ASKÖ Karate





erte mit einem
nikanerhof sein



Original Sangria
gab es beim
Stand von Familie
Grieb.



Hoch hinauf-
springen konnte
man auf dem
Riesen-
Trampolin.



est
er-
ür
und



Viele Vereine sorgten für das leibliche Wohl der Stadtfest-Besucher.



Beliebt war auch die Kletterwand der Bergrettung Steyr-Losenstein.

29 Musik-Formationen sorgten für gute Unterhaltung. Auf dem Foto eine Band beim Grünland-Open-Air im Schlosspark.

Die Gruppe vom Integrationszentrum Paraplü zeigte einen bosnischen Folkloretanz.



Fotos: Kainrath



Rotary-Club errichtet wieder Stele an Panoramaweg

Der Rotary-Club Steyr hat vor kurzem wieder eine Stele entlang des Panoramaweg-

ges durch die Steyrer Altstadt eröffnet. Diese Stele befindet sich beim Schiffmeisterhaus am

ehemaligen rechten Brückenwiderlager der alten, 1974 gesprengten Stahlfachwerkbrücke. Den Aussichtsplatz hat Rotaryclub-Mitglied Architekt Gernot Hertl entworfen.

Seit 2007 hat der Rotary-Club nun insgesamt neun Stelen am Rotary-Panoramaweg errichtet. Die weiteren Standorte: Schloss-Spitz, Schlossgalerie, Museum Arbeitswelt, Friedhof, Taborturm, Ennsbrücke und Kollertor mit zwei Stelen. Der Panoramaweg teilt sich in eine Nordschleife und eine Südschleife.

Sowohl für die schon geschlossene Nordschleife als auch die Südschleife besteht später noch die Möglichkeit, weitere Standpunkte zur Verdichtung einzubeziehen.

Der Aussichtsplatz Standort Schiffmeisterplatz kostet (samt Stele) etwa 10.000 Euro, die Stadt steuert 3.000 Euro bei.

Die Errichtung des Rotary-Panoramaweges geschieht in enger Zusammenarbeit mit dem Steyrer Tourismusverband und soll ein Bestandteil des Steyrer Besichtigungs-Wegenetzes werden.



Foto: Katharina Höfler

Bürgermeister Gerald Hackl (links) und Mag. Wolf-Rüdiger Schwager (Präsident Rotary-Club Steyr) bei der Enthüllung der Stele des Rotary-Panoramawegs beim Schiffmeisterhaus.

Wanderbus Steyr – Hintergebirge

Der Nationalpark-Wanderbus mit Radanhänger fährt ab Steyr ins Reichraminger Hintergebirge und weiter auf den Hengstpass. Ausgehend von den Haltestellen sind zahlreiche, auch familiengerechte Wanderungen möglich.

Mit der Fahrkarte erhält man 50 Prozent Er-

mäßigung bei der Ausstellung Wunderwelt Waldwildnis im Besucherzentrum Ennstal.

Fahrzeiten: 21. Juli bis 6. Oktober, jeweils sonntags, und am Mittwoch 7., und 28. August. Abfahrt von Steyr um 8 Uhr vom Busbahnhof (bei der evangelischen Kirche). Die Fahrradmitnahme ist kostenlos möglich.

Ein **Info-Folder** liegt im Tourismusbüro im Rathaus auf. Information & Platzreservierungen: Nationalpark-Besucherzentrum Ennstal, Eisenstraße 75, 4462 Reichraming, Tel. 07254/8414-0, E-Mail: info-ennstal@kalkalpen.at

Hamburg ruft Steyr Sängerlust zu Gast in Nord-Deutschland

Eine „singende Städtefreundschaft“ hat sich seit 2009 zwischen der Liedertafel Bergedorf im gleichnamigen Hamburger Stadtteil und dem Steyrer Männergesangsverein Sän-

gerlust entwickelt. Jetzt traten die heimischen Sänger, die ihrerseits im nächsten Jahr das 170-jährige Bestehen feiern, beim Festkonzert zum 175-Jahr-Jubiläum dieses beliebten nord-

deutschen Chores auf. Bei der 68-köpfigen Reisegruppe – darunter 30 Sänger – war auch als offizieller Vertreter der Stadt Steyr Bürgermeister Gerald Hackl dabei.



Der Steyrer Männergesangsverein Sängerlust beim Auftritt in Hamburg.

Foto: MGV Sängerlust

Physiotraining & Massage für Hunde - Fit auf vier Pfoten



Sandra Mitterhuemer

Nach Kreuzbandrissen, Bandscheibenvorfällen und Hüftoperationen ist Physiotraining und Massage für Hunde in Zusammenarbeit mit Ihrem Tierarzt eine wohltuende Nachsorge. Oder gehört er einfach zu den älteren Semestern und Sie möchten ihm etwas Gutes tun?

Physiotraining für Hunde ist auf dem Vormarsch: Nach Kniescheibenoperationen, Knochenbrüchen oder zur Vor-

beugung von Gelenkerkrankungen wird es immer häufiger eingesetzt.

Training auf dem Unterwasserlaufband

Das Training auf dem Unterwasserlaufband ist zusätzlich zu Massagen hier besonders geeignet. Die Muskulatur wird im brusttiefen Wasser schonend für Gelenke aufgebaut, das Gangbild verbessert und der Gleichgewichtssinn trainiert. Durch die Auftriebskraft des Wassers wird das Körpergewicht entlastet, Bewegungen werden schmerzfreier und die Hunde sind motivierter, sich trotz Erkrankung oder Verletzung zu bewegen.

„Sie ersetzt jedoch nicht die Behandlung beim Tierarzt. Mit der Diagnose und in Rücksprache mit Ihrem Tierarzt biete ich Ihnen ein umfangreiches Leistungsangebot“, sagt Sandra Mitterhuemer.

Termine nach Vereinbarung unter: 0664/4581070, Sandra Mitterhuemer oder besuchen sie unsere Homepage unter **www.dogcenter.biz** Unser **neuer Onlineshop** mit Naturkauartikel und Hundefutter in hoher Qualität zu Schnäppchenpreisen ist gerade „online“ gegangen.

Besuchen Sie uns in unserem 110 m² großen Ladengeschäft in der **Schönauerstraße 9, 4400 Steyr**. Wir sind der Spezialist für Ihren Vierbeiner.



Unterwasserlaufband von der Firma Physio Tech.

pink
powered by kreuzmayr

**Tankstellen
Neueröffnung
in Neuzeug**

www.pink-tankstellen.at

KREUZMAYR
Energie mit Sympathie

Augen auf beim Heizölkauf!

Denn jetzt erhalten Sie für Ihre Vitatherm Bestellungen* eine hochwertige Hängematte GRATIS dazu!

www.kreuzmayr.net
GRATIS HOTLINE: 0800-222 810



* Gültig für die ersten 200 Vitatherm Bestellungen bis 31.08.13 bei Kreuzmayr GmbH. Mindestbestellmenge: 1.500 Liter Vitatherm. Keine Barablöse. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Solange der Vorrat reicht.

ZÄHLE PUNKT FÜR SCHLAUE RECHNER UND GEWINNER TYPEN

City Point
Sommer-
Gewinnspiel

Kommen, zählen & als Hauptpreis

€ 500,-
gewinnen!

www.citypoint.at

Ein Besuch im City Point zählt immer!

Errate die richtige Anzahl an Wasserballen in den 3 Drehtüren bei den Eingängen zum City Point Steyr und mit ein wenig Glück zählst Du zu den Gewinnern. City Point verlost **Einkaufsgutscheine im Gesamtwert von € 1.000,-!** Einfach die richtige Antwort auf der im Foyer ersichtlichen Gewinnkarte ankreuzen und vollständig ausgefüllt in die Gewinnbox werfen. Die Gewinner werden nach der Ziehung am 02.09.2013 von der Gastleitung verständigt. **Viel Glück!**

DEIN NAHVERSORGER



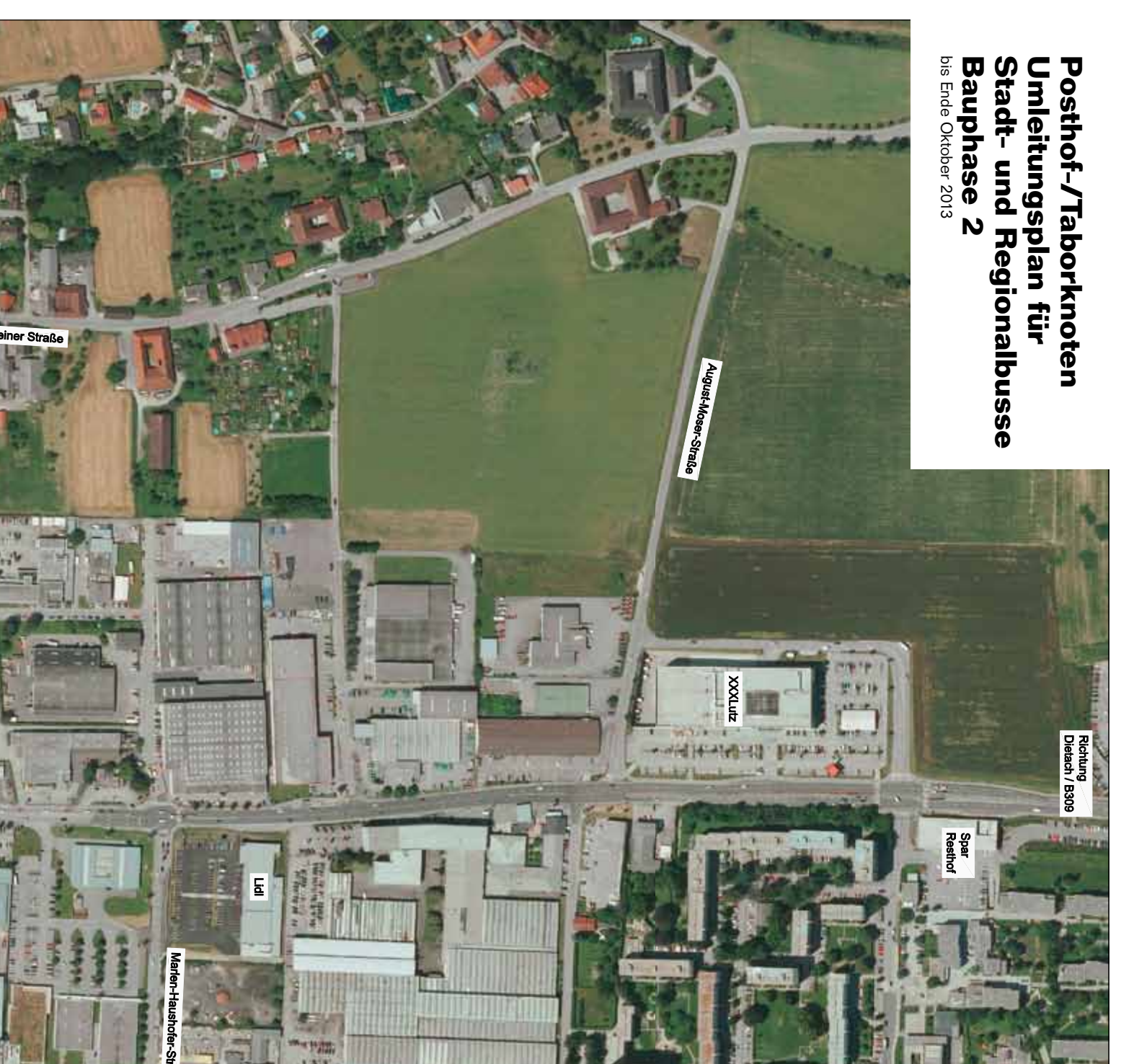
direkt im Zentrum von Steyr.

 **city point**
steyr

Posthof-/Taborknoten Umleitungsplan für Stadt- und Regionalbusse

Bauphase 2

bis Ende Oktober 2013



Busse Richtung Wolfenstraße/Wolfern/Seifentruhe/Landeskrankenhaus/Siering aus Richtung Reder-Brücke komment:
Stadtbus-Linie 5 (Bahnhof—Gleink—Stadtqu) und **Regionalbus 421, 422, 433, 450**: Umleitung über die Posthofstraße und Kaserngasse

Busse Richtung Bahnhof aus Richtung Wolfenstraße/Wolfern/Seifentruhe/Landeskrankenhaus/Siering komment:
Stadtbus-Linie 5 und **Regionalbus 421, 422, 433, 450**: Umleitung über die Kaserngasse und Posthofstraße

Stadtbus-Linie 4 – Bahnhof—Tabor: Die Linienführung des **Stadtbussees 4 (Bahnhof—Tabor)** bleibt bis zum Alten- und Pflegeheim Tabor unverändert. Ab der Kreuzung Posthofstraße/Kaserngasse (Ersatz-Bushaltestelle beim Spar, Hannuschstraße 28) fährt der Bus über die Kaserngasse bis zur Kreuzung Rooseveltstraße/Kaserngasse (Ersatz-Bushaltestelle bei Friseur ERST, Rooseveltstraße 4a) und weiter über die Gleinker Gasse/Schnallentor zum Bahnhof Steyr.

Stadtbus-Linie 2/4 – Resthof—Tabor: Die Linienführung des **Stadtbussees 2/4 (Resthof—Tabor)** wird nur in Fahrtrichtung Bahnhof geringfügig über die Kudlichgasse und Taschenried abgeändert. Haltestellen sind von dieser Änderung nicht betroffen.

Keine Änderungen während Bauphase 2 gibt es für die **Stadtbus-Linie 2a (Resthof)** und die **Regionalbus-Linien 400, 401, 423, 424**.

Posthof-/Taborknoten Umleitungsplan Bauphase 2

bis Ende Oktober 2013

Sperre des Straßenabschnittes der B122 zwischen Taschelried und Ennsner Straße

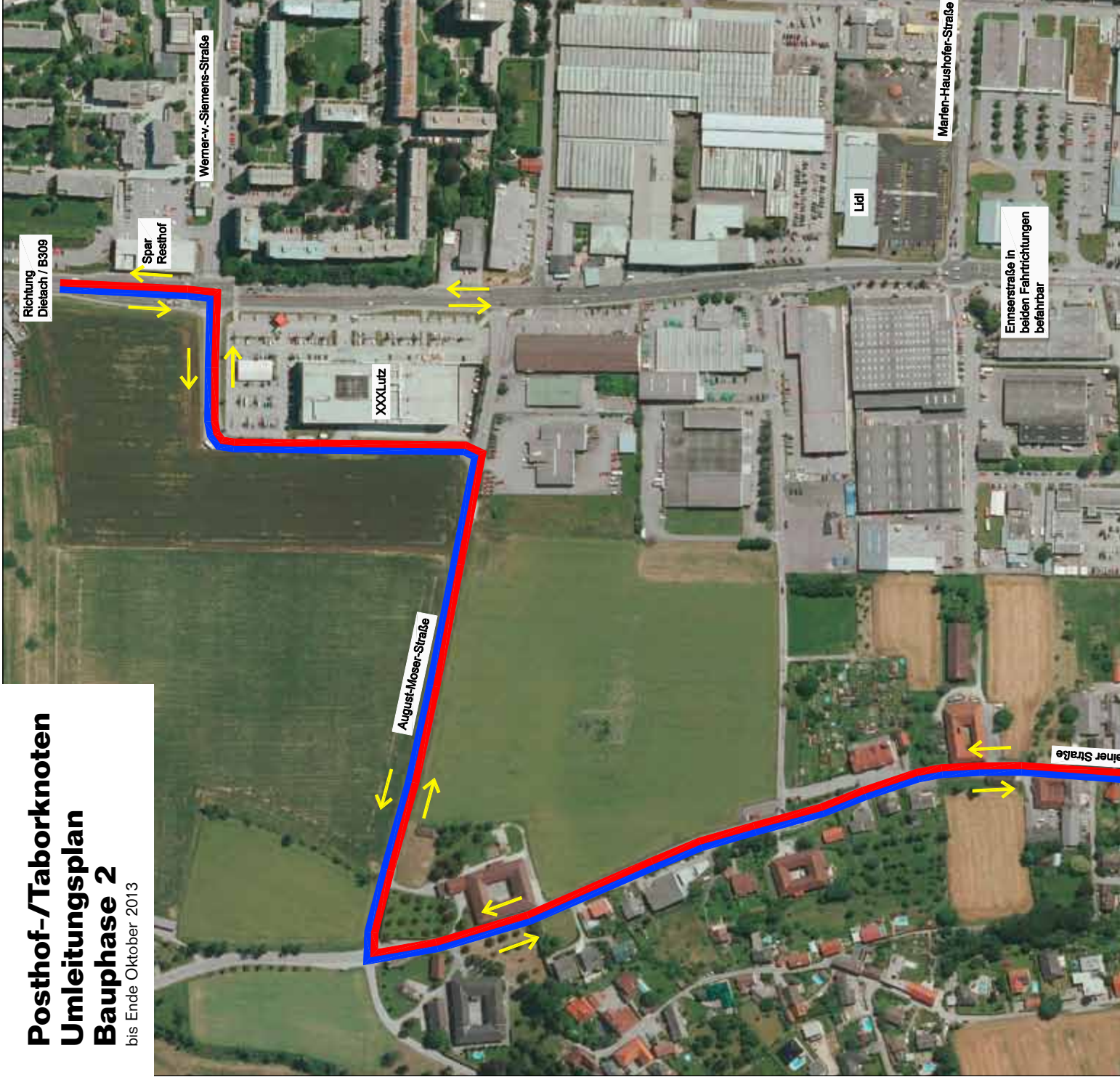
Verkehrsteilnehmer, die auf der Michael-Blümelhuber-Straße aus Richtung Reder-Brücke kommend Richtung Wolfenstraße/Wolforn sowie Seifentruhe/Landeskrankenhaus Steyr/Siering fahren wollen (blau), werden über die Posthofstraße und die Kaserngasse umgeleitet. In entgegengesetzter Richtung (rot) wird die Umleitungsstrecke ebenfalls über die Kaserngasse, die Posthofstraße und die Michael-Blümelhuber-Straße in Richtung Reder-Brücke geführt.

Verkehrsteilnehmer, die aus Richtung Wolfornstraße/Wolforn sowie Seifentruhe/Landeskrankenhaus Steyr/Siering kommend Richtung Ennsner Straße/Gleink/Dietach und B309 fahren wollen (rot), werden über Taschelried, Steiner Straße und August-Moser-Straße bis zur Kreuzung Ennsner Straße/Siemensstraße umgeleitet. In entgegengesetzter Richtung (blau) verläuft die Umleitungsstrecke von der Kreuzung Ennsner Straße/Siemensstraße bis zur Kreuzung Wolfornstraße/Seifentruhe ebenfalls über die August-Moser-Straße, Steiner Straße und Taschelried.




Die Zufahrt zur Kirche und zum Ärztehaus Tabor ist möglich.

Die provisorische Rampe Michael-Blümelhuber-Straße/Resthofstraße ist nicht befahrbar.

Die Rooseveltstraße ist bis zur Baustelle in beiden Fahrrichtungen befahrbar.

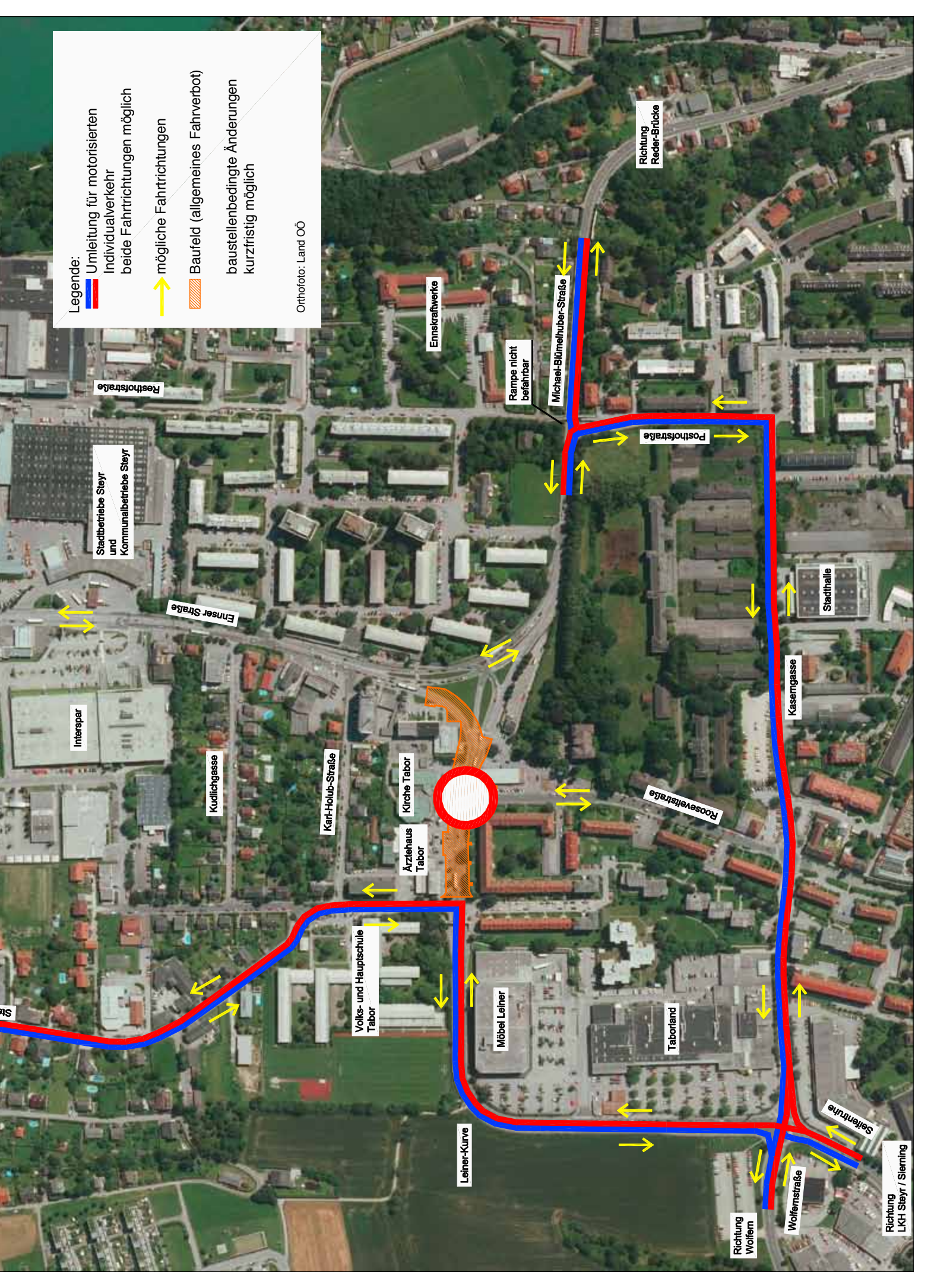


Legende:

-  Umleitung für motorisierten Individualverkehr beide Fahrtrichtungen möglich
-  mögliche Fahrtrichtungen
-  Baufeld (allgemeines Fahrverbot)

baustellenbedingte Änderungen kurzfristig möglich

Orthofoto: Land OÖ



Resthofstraße

Stadtbetriebe Steyr und Kommunalbetriebe Steyr

Ennsfer Straße

Interspar

Kudlichgasse

Karl-Holub-Straße

Kirche Tabor

Arztelhaus Tabor

Volks- und Hauptschule Tabor

Möbel Leiner

Taborland

Leiner-Kurve

Richtung Wolfem

Wolfemstraße

Selentruhe

Richtung LKH Steyr / Stierling

Richtung Reder-Brücke

Michael-Blümelhuber-Straße

Rampe nicht befahrbar

Ennskraftwerke

Posthofstraße

Stadthalle

Kaserngasse

Rooseveltsstraße

Der FORD GALAXY BUSINESSPLUS

FORD GALAXY

1,6 TDCi 115PS

inkl. Ford SD-Navigationssystem inkl. Bluetooth und USB Schnittstelle, 17" Leichtmetallfelgen, 2-Zonen-Klimaautomatik, Dachträger in Dachleiste verschiebbar, elektr. Fensterheber vorne und hinten, Nebelscheinwerfer, Park-Pilot-System vorne und hinten, Tempomat uvm

ab € 29.990,-¹⁾

4 JAHRE*
GARANTIE

www.ford.at

PROMPT LIEFERBAR!



Symbolfoto - Ford Galaxy, 1,6l TDCi 85kW/115 PS, Kraftstoffverbr. ges. 5,2/100km, CO2-Emission 149 g/km.
1) Netto-Aktionspreise inkl. Händlerbeteiligung, Hightech-Bonus in Höhe von € 2.500,- bereits berücksichtigt, inkl. MwSt, NoVA und 4 Jahre Garantie. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Nähere Informationen bei Ihrem Ford4you-Partnern. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.
*Beginnend mit Zulassungsdatum, beschränkt auf 80.000km.

AUTOHAUS STEYR-TABOR

Seifentruhe 2 - 4400 Steyr
07252/85885, info@ford-steyr.at
www.ford-steyr.at

Ihre Verkaufsberater vom Autohaus Steyr-Tabor



Sebastian Riener, René Käfer und Günter Berger



LIVEST

Ein Kabel. Alle Medien.

Achten Sie auf den **HEIMVORTEIL.**

www.liwest.at



„Wie schlau wird dein Sommer?“

**Nachprüfungskurse
Sommerlernkurse**

- Motivierte Nachhilfelehrer
- Individuelle Betreuung
- ISO-Zertifizierung

STEYR, Pachergasse 1
Telefon 07252/45 158
www.schuelerhilfe.at/steyr



Taxi

Krankentransporte

Rehafahrten und Flughafentransfers

07252

80 180

Johann Neuhauser

4400 Steyr, Werner-v.-Siemens-Str. 17
Telefax 07252/80 888

ZEIT, MAL RAUS ZU KOMMEN.



AB € 18.500,-**

Der neue Fiat 500L Trekking. Für alle, die es ein bisschen intensiver und verrückter lieben.
Mit 17" Leichtmetallfelgen, sportlichem Interieur, „Traction+™“-Sperrdifferential und Offroad-Look.

DER NEUE FIAT 500L TREKKING. DER ABENTEUERER. 5 ^{VERBESSERT} *vabene*

Gesamtverbrauch 4,2–6,4 l/100 km, CO₂-Emissionen 109–149 g/km.

Symbolik: variable Finanzierung: Zwei Jahre Werkgarantie und drei Jahre Garantieverlängerung gemäß den Garantiebedingungen der EXTENSION PLUS Garantie (max. 150.000 km). „Traction+™“-Bonus gültig bei Entschuss eines Fahrzeuges. Entschussfahrzeug muss auf dem Käufermarkt 3 Monate angemeldet gewesen sein. Aktion nur gültig für ein Fahrzeug pro Kunde bei Kauf eines neuen Fiat. **Preis inkl. € 2.000,- „Traction+™“-Bonus. Alle Beiträge sind unverbindlich empfangene, nicht kartierte Rückfragen bzw. Aktionspreise inkl. Händlerbeiträge, MwSt. und NWSA. © NAWA vKF. Angebot freibleibend, solange der Vorrat reicht. Stand 07/2013. Details bei Ihrem Fiat Partner.

BULLA SIERNING

Steyrer Straße 29, 4522 Sierning
Telefon 072 59 / 24 21
www.bulla.at



MAN-Manager spendet für bedürftige Kinder

Mit einer schönen Geste verabschiedete sich MAN-Manager Reinhard Moser in den Ruhestand. Anstelle einer großen Abschieds-Party spendete der Chef der Abteilung Vertrieb Komponenten, Kooperationen und Lizenzen 1500 Euro für die Kinder-Soforthilfe der Stadt Steyr. Der Betrag kommt bedürftigen Kindern in Steyr zugute. Reinhard Moser war 46 Jahre lang bei MAN und bei der Steyr-Daimler-Puch AG beschäftigt. Als Projekt-Manager hat er sich speziell um den Aufbau von Werks-Standorten im Ausland engagiert. Zu seinen Schwerpunkt-Zielen zählte China. Gezählte 214 Mal saß Reinhard Moser in einem Flugzeug nach China, insgesamt verbrachte der Manager ein ganzes Jahr in der Luft. Bürgermeister Gerald Hackl nahm den Scheck in der Gästekantine von MAN in Empfang. „Wir sind dankbar für die großzügige Unterstützung. Das Geld wird in Form von Sachspenden weitergeben“, sagte der Stadtchef.



Spendenübergabe für die Kinder-Soforthilfe der Stadt Steyr – auf dem Foto (v. l.): Bürgermeister Gerald Hackl, MAN-Manager Reinhard Moser und Mario Ferrari (Leiter der Magistrats-Abteilung für Jugendhilfe und soziale Dienste).

Neues Kälte-Aggregat für Kunsteisbahn

Die Steyrer Kunsteisbahn am Rennbahnweg wird mit einem neuen Kälte-Aggregat ausgestattet. Die derzeit noch verwendete Anlage ist bereits 44 Jahre alt, für sie würde die Stadt keine Betriebs-Bewilligung mehr bekommen. Das neue Kälte-Aggregat kostet inklusive Aufbauten etwa 160.000 Euro. Der Gemeinderat gab diesen Betrag frei.



Spende für Hochwasseropfer – auf dem Foto bei der Scheckübergabe (von links): Benedikt Rödiger (Floor-Manager WinWin), Gemeinderätin Rosa Hieß, Werner Zachtl (Outlet-Manager WinWin), Bürgermeister Gerald Hackl und Mario Ferrari vom Sozialamt der Stadt Steyr.

WinWin unterstützt Hochwasser-Opfer

Das Unternehmen WinWin Steyr hat für die Opfer des Juni-Hochwassers 2000 Euro gespendet. Gemeinderätin Rosa Hieß hat den Betrag spontan auf 2200 Euro erhöht. Der Scheck ist im Büro des Bürgermeisters

im Steyrer Rathaus übergeben worden. Das Geld kommt sozial schwächeren Familien mit Kindern zugute, die vom Hochwasser am schlimmsten getroffen worden sind.

Post-Partner auf der Ennsleite

Seit kurzem gibt es wieder einen Post-Partner im Stadtteil Ennsleite. Das Team der „Ennsleitn Trafik“ (Arbeiterstraße 37) hat diese Aufgabe übernommen. Die Postleitzahl ist 4410, die Öffnungszeiten sind

montags bis freitags 7 bis 18 Uhr und samstags 8 bis 12 Uhr. Die Ennsleite zählt mit etwa 5800 Bewohnern zu den größten Steyrer Stadtteilen.

Stadt unterstützt Tageszentrum für alte Menschen

Für den Betrieb des Tageszentrums „Lichtblick“ bekommt die Organisation Volkshilfe Steyr von der Stadt Steyr eine Förderung in Höhe von 79.000 Euro. Der Gemeinderat gab diesen Betrag frei. Im Tageszentrum Lichtblick werden hauptsächlich ältere Menschen betreut, die an Demenz-Erkrankungen leiden. Durch die Arbeit des Lichtblick-Teams werden auch die Angehörigen dieser Patienten entlas-

set. Das Tageszentrum ist im Alten- und Pflegeheim Münchenholz untergebracht. Die Einrichtung ist montags bis freitags sowie jeden ersten Samstag im Monat geöffnet. Es wird nicht nur eine tageweise, sondern auch eine halbtage- und stundenweise Betreuung angeboten.

Bärentreff wird barrierefrei

Das Eltern-Kind-Zentrum Bärentreff im Haus Promenade 8 wird barrierefrei. Für den erforderlichen Umbau bekommt das Eltern-Kind-Zentrum eine Förderung von 10.000 Euro. Der Stadtsenat gab diesen Betrag frei. Im Bärentreff werden Eltern unterstützt, den Kindern ermöglicht man vielfältige soziale

Kontakte. Im vergangenen Jahr haben an 317 Öffnungstagen 8.302 Erwachsene und Kinder den offenen Betrieb besucht, am Gruppenbetrieb haben 5.663 Erwachsene und 5.581 Kinder teilgenommen.

Ausstellungen

Ganzjährig geöffnet

Di—So | 10—16

Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26

Verschiedene Ausstellungen im städtischen Museum

Volkskundliche Sammlungen, Lamberg'sche Krippenfiguren, Werndl-Saal, Steinparz'sche Vogelsammlung, Sensenhammer, Nagelschmiede, Petermandl'sche Messersammlung sowie die Ausstellung des Vereins Heimatpflege Steyr „Steyrer Ansichtssachen – Das alte Steyr aus heutigen Blickwinkeln“

Bis 31. Oktober Mo—Fr | 8-20 Uhr

Arbeiterkammer Steyr, Redtenbachergasse 1a
1933–2013

80 Jahre scharf im Bild

Jubiläums-Ausstellung des Naturfreunde-Fotoclubs Steyr. Die Mitglieder zeigen Arbeiten der vergangenen Jahre. Der Eintritt ist frei.

Bis 31. Juli Di—So | 9—17 Uhr

Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7

working.world.net – Arbeiten und Leben in der Globalisierung

Die Erkundungsreise durch die globale (Arbeits-)Welt durchquert insgesamt acht engmaschig verknüpfte Themenräume. Beginnend bei den Anfängen der industriellen Massenproduktion, führt der Weg von Steyr über die Ukraine bis nach Detroit. Die Ausstellung erörtert das System weltweiter Arbeitsteilung sowie global vernetzter Märkte und zeigt Menschen in modernen Fabriken, flexiblen Büros und neuen Beschäftigungsformen. Den roten Faden bildet dabei die Frage, wie es um unsere Arbeits- und Lebenswelt im 21. Jahrhundert bestellt ist

Politikwerkstatt DEMOS

Eingerichtet als Parlamentsraum mit Tribüne, griechischen Säulen, Rednerpult, Wahlkabine und Medienstudio, bietet die Politikwerkstatt DEMOS Ambiente und facettenreiche Inhalte mit breiten Möglichkeiten zur politischen Bildung und Diskussion jenseits von Parteipolitik.



Kreative Keramik- und Ton-Waren kann man beim Töpfermarkt von 26. bis 28. Juli erstehen. Die jungen Besucher können selbst töpfern und die Kreationen mit nach Hause nehmen.

Dreistündige Einzelmodule zu wichtigen Fragen des demokratischen Zusammenlebens sowie der DEMOS-Lehrgang für Kinder-, Jugend- und Erwachsenengruppen sind auf Anfrage buchbar.

Sonderausstellung

At your service –

Kunst und Arbeitswelt

Die Schau des Technischen Museums Wien und der ERSTE Stiftung überbrückt gekonnt vermeintliche Gegensätze zwischen Kunst und Arbeitswelt, indem sie auf faszinierenden wie irritierenden Wegen einige Kernfragen unserer Arbeitsgesellschaft verhandelt. Gezeigt werden Arbeiten von insgesamt sieben Künstlern aus Österreich und anderen Teilen Europas, namentlich Pavel Braila, Harun Farocki, Anna Jermolaewa, Daniel Knorr, Ulrike Lienbacher, Anne Tallentire und Adrian Paci.

Bis Ende Juli

Landeskrankenhaus Steyr, Verwaltungsgebäude, Haus 11

Natur & mehr

Christine Dörfel zeigt ihre Acrylmalereien.

Veranstaltungen

Täglich nur mit Anmeldung

Steyrer Segway-Touren und geführte E-Bike-Touren

Mit dem Segway Steyr auf dem wohl mo-

dernsten Fortbewegungsmittel erkunden.

Preis: ab 45 Euro pro Person; **Anmeldung** unter Tel. 0720/554721. **Infos:** www.segway-in-steyr.at

Geführte Sightseeing-Touren, Halbtages- oder Ganztagestouren rund um Steyr bis in den Nationalpark Kalkalpen mit den neuesten Elektrobikes. **Anmeldung** jeweils am Vortag bis 18 Uhr bei e-mobility unter Tel. 0676/5646261 oder online auf www.emobility.co.at/ anmeldung

Jeden Montag 18 Uhr

Schwechaterhofs Bierzapf-König

Einführung in die Welt des Bieres: unterschiedliche Sorten und die wichtigsten Zutaten sowie Historisches vom Bierbrauen, den Gesellen und Gästen. Selbst am Zapfhahn stehen und Bier zapfen – mit Bewertung. **Preis:** 19,50 Euro pro Person (inkl. zwei Seiterl Schwechater Hopfenperle, zwei Seiterl Spezialbier und vier Tapas). **Anmeldung:** bis eine Woche vor dem Termin unter Tel. 07252/53067

Jeden Do und Sa 20 Uhr

Treffpunkt: Rathaus

Nachtwächter-Rundgang mit Aufstieg auf den Stadtpfarrkirchenturm

Anmeldung: bis 12 Uhr am jeweiligen Tag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, für Kinder frei bei Vorlage der Oö. Familienkarte.

Jeden Sa 10.30 Uhr

Treffpunkt Rathaus

Stadtführung durch Steyr

Keine Anmeldung nötig. **Preis:** 9 Euro pro Person, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der öö. Familienkarte.

Bis 29. September Sa, So

Fahrten mit der Steyrtalbahn

Mit der nostalgischen Bahn geht es vom Lokalbahnstation Steyr durch Aulandschaften nach Grünburg und retour. **Preis** (hin und retour): 16 Euro pro Person, 8 Euro für Kinder von 6 bis 15 Jahren, 32 Euro für die Familienkarte. **Infos** findet man auf www.oegeg.at oder im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229).

20. Juli Sa | 20.30 Uhr

Schlossgraben, Schloss Lamberg
333 Jahre Stadtkapelle Steyr

Highlights der Filmgeschichte

Eröffnungskonzert des Musikfestivals

Die Stadtkapelle Steyr gestaltet gemeinsam mit der Musikkapelle Dietach das Eröffnungskonzert des diesjährigen Musikfestivals.

Filmmusik aus mehreren Jahrzehnten – von Casablanca über Titanic bis zu Avatar – steht auf dem Programm. Als Gesangs-Solistin



Foto: Monika Ballwein

gastiert Monika Ballwein (Foto). **Karten** zu 30/25/20/16 Euro sind im Tourismusbüro im Rathaus erhältlich.

20. Juli bis 10. August

Schlossgraben Schloss Lamberg, Altes Theater Steyr

Musikfestival Steyr

■ Sa, 20. Juli, 20.30 Uhr, Schlossgraben (bei Schlechtwetter im Stadttheater): **Eröffnungskonzert** mit der Stadtkapelle Steyr. Zusammen mit dem Musikverein Dietach werden 100 Musiker auf der Bühne sein. Stimmgewaltig werden sie unterstützt von der Gesangs-Solistin Monika Ballwein. **Eintritt:** 30/25/20/16 Euro

■ So, 21. Juli, 16 Uhr, Altes Theater: **Theaterwerkstatt** – Aufführung des beim einwöchigen Workshop erarbeiteten Stücks. **Eintritt:** frei

■ Do, 25. Juli, 20.30 Uhr, Schlossgraben (bei Schlechtwetter im Stadttheater): **Evita** – das Erfolgsmusical von Andrew Lloyd Webber erzählt den Aufstieg von Eva Duarte zur First Lady Argentiniens. Der gebürtige Steyrer Hannes Rossacher inszeniert das Stück. In den Hauptrollen: Beate Ritter, Josef Luftensteiner, Raimund Stangl und Daniel Serafin. **Weitere Termine:** 27. Juli, 1./2./3./8./9./10. August; **Eintritt:** 63/52/46/37 Euro

■ Sa, 27., und So, 28. Juli, jeweils 16 Uhr, Altes Theater: **Rapunzel** – Kindertheater. Das klassische Märchen der Gebrüder Grimm in einer Inszenierung der Steyrer Volksbühne. **Eintritt:** 10/8/6 Euro

■ Mi, 31. Juli, und 7. August, jeweils 20 Uhr,

Altes Theater: Für mich soll's rote Rosen regnen – **Chanson-Abend** mit Michaela Christl. Auf dem Programm stehen Melodien von Edith Piaf, Marlene Dietrich, Hildegard Knef und Zarah Leander. **Eintritt:** 36/28/20 Euro **Tickets und Infos** gibt es im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229) oder auf www.musikfestivalsteyr.at.

Kino unter Sternenhimmel – erstmals gibt es im Schlossgraben großes Kino. Mo, 30. 7.: Das Konzert; Di, 31. 7.: Überraschungs-Film; Di, 6. 8.: Les Misérables; Mi, 7. 8.: Mamma Mia! Beginn ist jeweils um 21 Uhr, bei Schlechtwetter werden die Filme im Citykino Steyr gezeigt. **Kartenvorverkauf** im Citykino (Tel. 07252/42183).

20. Juli bis 17. August

Dominikanerhof (Grünmarkt 1), Schlossgraben Schloss Lamberg und Innenhof des Citykinos Steyr (Stelzhamerstraße 2b)

Sommerkino

Eine gute Mischung aus aktuellen Premieren, filmischen Highlights des vergangenen Jahres und Sommerkino-Klassikern. **Die Vorstellungen:** 20. 7.: Sag, dass du mich liebst; 24. 7.: Nichts zu verzollen; 25. 7.: Slumdog Millionär; 26. 7.: Die Werkstürmer; 27. 7.: Dick & Doof im Wilden Westen, jeweils um 21. 30 Uhr im Innenhof des Citykinos. 30. 7.: Das Konzert; 31. 7.: Die Werkstürmer, jeweils um 21 Uhr im Schlossgraben. 2. 8., 21 Uhr, Dominikanerhof: Life of Pi – Schiffbruch mit Tiger. 6. 8.: Les Misérables; 7. 8.: Mamma Mia, jeweils um 21 Uhr im Schlossgraben. 9. 8.: Where I belong; 10. 8.: Heute bin ich blond; 14. 8.: Willkommen bei den Sch'tis; 15. 8.: Wie beim ersten Mal; 16. 8.: The Broken Circle; 17. 8.: Feuchtgebiete, jeweils um 21 Uhr im Innenhof des City-Kinos. **Eintritt:** 9 Euro (Innenhof Citykino), 11 Euro (Dominikanerhof und Schlossgraben), 2 Euro Ermäßigung im Vorverkauf (an der Citykino-Kasse bis einen Tag vor der Vorstellung). Freie Platzwahl, bei Schlechtwetter werden die Filme zur angegebenen Zeit im Citykino gezeigt. Das detaillierte **Programm** findet man im Internet auf www.citykino-steyr.at.

25. Juli Do | 10.30—15 Uhr

Hotel Mader, Stadtplatz 36

Münzen-Tag

Beratung, Schätzung und Ankauf
Der Schoeller Münzhandel veranstaltet einen numismatischen Beratungstag. Mag. Schwab-Trau steht in allen Fragen rund um Münzen und Edelmetalle zur Verfügung. Ankaufs- und Verwertungsangebote für Silber- und Goldmünzen werden getätigt, Stücke begutachtet und allgemeine Sammlerfragen beantwortet.

26. Juli Fr | 14—15.30 Uhr

Dominikanerhaus, Grünmarkt 1

Bilderbuchreise mit der kleinen Maus

Das Team der Bibliothek im Dominikanerhaus bietet diese Ferienaktion für Kinder von 3 bis

6 Jahren an. Erzählt wird die Geschichte der kleinen Maus Tillie, die mit ihrer Familie und all den anderen Mäusen neben einer hohen Mauer lebt. Die Kinder basteln ihre eigene Maus, und es wird auch gespielt. Der Eintritt ist frei.

26. Juli Fr | 18.30 Uhr

Hof des Schlosses Lamberg

Schlosskonzert

mit dem Musikverein Dambach

Der Eintritt ist frei, das Konzert findet nur bei Schönwetter statt.

26. bis 28. Juli Fr—So | 9—18 Uhr

Stadtplatz

Töpfermarkt

Töpfermeister Michael Brieger kommt wieder mit vielen Kollegen nach Steyr. Das Sortiment ist wie immer originell: Zimmerspringbrunnen, handgetöpferte Kaffeetassen, Teelicht-Halter, Schmuck, Vasen und vieles mehr. Man kann dem Töpfermeister bei der Arbeit zusehen, die kleinen Besucher können selbst töpfern und die Kreationen mit nach Hause nehmen.

27. Juli Sa | 14 Uhr

weiterer Termin: 31. August

Treffpunkt Rathaus

Steyrer Erlebnis-Spaziergang

Gräfin Katherina von Lamberg

Die Kostümführung findet in den prunkvollen Tapetenzimmern von Schloss Lamberg statt. Außerdem lädt Katherina von Lamberg die Teilnehmer zum Besuch der Lamberg'schen Bibliothek und zu einem Rundgang durch die historische Altstadt von Steyr ein. **Anmeldung** bis 12 Uhr am jeweiligen Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der öö. Familienkarte.

27. Juli bis 7. September

jeweils 19 Uhr

Schloss Rosenegg

Musiksommer Schloss Rosenegg

Programm: Sa, 27. 7.: Eröffnungskonzert – Großer Klavierabend. Doris Lindner am Flügel spielt Werke u. a. von L. v. Beethoven und F. Chopin; Do, 1. 8.: Salon Romantique – Kammermusik. Christiane Hossfeld (Flöte), Naoko Knopp (Klavier) und Barbara Thiem (Cello) spielen Werke von Robert & Clara Schumann, Friedrich Koulán u. a.; Di, 20. 8.: Russischer Abend mit Balalaika – Prof. Jonathan Story singt Lieder von Rimski-Korsakow, P. I. Tschaikowski. Begleitet wird er von Adrian Suciú (Flügel) und Nicholas Kedroff (Balalaika); Di, 27. 8.: Klavierabend bei Kerzenlicht – David Alashvili aus Georgien spielt Werke von A. Scriabin, L. v. Beethoven und R. Schumann; So, 1. 9.: Das Valentin-Trio, geleitet von Christoph Bitzinger, spielt Werke von W. A. Mozart, Niels W. Gade und Claude Debussy; Sa, 7. 9.:

Was?
Wann?
Wo?

Ein spanischer Abend – das Villa-Lobos Trio spielt Musik von Hector Villa-Lobos, Ángel La-sala und Astor Piazzolla. [Kartenverkauf und Informationen](#) unter Tel. 07252/4651.

30. Juli Di | 19 Uhr

weiterer Termin: 27. August

Mondscheinbacken

Der Bäckermeister hat im Holzbackofen das Feuer angeheizt. Bei Mondschein backen die Teilnehmer im romantischen Steyrdorf ihren eigenen Fladen und lauschen den Geschichten über die Erfindung des Brotes, den „Bäckernazl“ oder über die Brotsitzer. [Anmeldung](#): Bis eine Woche vor dem Termin unter Tel. 07252/71035. [Preis](#): 25 Euro p. P. inkl. Fladen zum Essen und Holzofenbrot zum Mitnehmen

2. August Fr | 18.30 Uhr

Hof des Schlosses Lamberg

Schlosskonzert mit dem Spielmannszug der Bigband Bad Hall

Der Eintritt ist frei, das Konzert findet nur bei Schönwetter statt.

3. August Sa | 14 Uhr

weiterer Termin: 17. August

Treffpunkt Rathaus

Steyrer Erlebnis-Spaziergang Flößer und Wasserfrau

Auf diesem Spaziergang durch Steyr entdeckt man, wie das Wasser der Flüsse Enns und Steyr das Leben der Stadt beeinflusste. Plätze zur Wasserentnahme spielten im Alltagsleben der Bevölkerung eine wichtige Rolle. Die Flüsse hingegen waren die Quelle für den wirtschaftlichen Aufschwung. Zum Abschluss wird die Steyrer Wasserfrau besucht. [Anmeldung](#) bis 12 Uhr am jeweiligen Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). [Preis](#): 9 Euro pro Person, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der oö. Familienkarte.

3. August Sa | 18 Uhr

Steyrdorf, beim Roten Brunnen

Auf da Gassn

Für Unterhaltung beim Volksmusikfest sorgen



Auch heuer findet wieder das Volksmusikfest „Auf da Gassn“ in Steyrdorf statt. Am 3. August sorgen die Gruppen Bratfisch, AasGeiger und Alpinramblaz für Unterhaltung.

die Gruppen Bratfisch, AasGeiger und Alpinramblaz. Der Eintritt ist frei.

4. August So | 10.15 Uhr

Michaelerkirche Steyr

Joseph Haydn: Nicolaimesse

Missa brevis in G, Hob. XXII/6, mit der Kirchenmusikvereinigung Sancta Caecilia Steyr. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

9. August Fr | 18.30 Uhr

Hof des Schlosses Lamberg

Schlosskonzert mit den Wegerer Schrammeln

Der Eintritt ist frei, das Konzert findet nur bei Schönwetter statt.

9. August Fr | 18.30 Uhr

weiterer Termin: 20. September

Nachtwächter-Dine-around

Zwei Nachtwächter in alter Tracht mit Hellebarde, Horn und Laterne begleiten die Teilnehmer zu ganz speziellen Überraschungsorten: Begrüßungssekt im Nachtwächter-Restaurant, Aufstieg auf den Stadtpfarrkirchenturm, Vorspeise im Steyrer Kripplerl, Steyrdorf-Suppe bei Kerzenschein im Michaelerkeller, Hauptspeise und Dessert im Nachtwächter-Restaurant. [Preis](#): 58 Euro (inkl. Eintritte, Laterne zum Mitnehmen, Nachtwächter-Führung, mittelalterliche Musik, Dine-around-Menü), Kinder von 3 bis 12 Jahren zahlen die Hälfte, Kinder bis 3 Jahre frei. [Anmeldung](#) bis eine Woche vor dem jeweiligen Termin im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229).

10. August Sa | 14 Uhr

weiterer Termin: 24. August

Treffpunkt Rathaus

Steyrer Erlebnis-Spaziergang

Verborgene Innenhöfe

Viele Häuser auf dem Stadtplatz und in Steyrdorf verfügen über verborgene Innenhöfe aus der Spätgotik oder Renaissance. Sie ziehen die Besucher in ihren Bann und laden zum Entspannen ein. Mancherorts überraschen musikalische Einlagen. [Anmeldung](#) bis 12 Uhr am jeweiligen Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). [Preis](#): 9 Euro pro Person, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der oö. Familienkarte.

16. August Fr | 18.30 Uhr

Hof des Schlosses Lamberg

Schlosskonzert mit den Gleinker Volksmusikanten

Der Eintritt ist frei, das Konzert findet nur bei Schönwetter statt.

Vorschau

23. August Fr | 18.30 Uhr

Hof des Schlosses Lamberg

Schlosskonzert mit dem Musikverein Sulzbach

Der Eintritt ist frei, das Konzert findet nur bei Schönwetter statt.

30. August Fr | 18.30 Uhr

Hof des Schlosses Lamberg

Schlosskonzert mit dem Musikverein Reichraming

Der Eintritt ist frei, das Konzert findet nur bei Schönwetter statt.

Stadt Bücherei

Marlen Haushofer

Montag geschlossen
Dienstag bis Freitag: 10 bis 18 Uhr
Samstag: 9 bis 12 Uhr

Bahnhofstraße 4
Telefon 0 72 52 / 484 23 oder 575-350
Fax 484 23-10
buecherei@steyr.gv.at
www.steyr.at/buecherei

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der städtischen Bücherei stellen interessante Bücher, DVDs und eine CD vor. Die Medien stehen auch zum Ausleihen bereit:

Iris Egelseer

WildnisWandern im Nationalpark

Kalkalpen

2013, Trauner Verlag, 148 Seiten

Der öö. Nationalpark Kalkalpen schützt auf einer Fläche von 208 km² die letzte große Waldwildnis Österreichs im Sengsengebirge und Reichraminger Hintergebirge. Bizarre Schluchten, ausgedehnte Wälder mit mehr als 30 verschiedenen Waldgesellschaften, saftige Almwiesen und alpine Felsregionen sind Heimat für eine herausragende Tier- und Pflanzenwelt. Auch der Luchs ist hier seit einigen Jahren wieder heimisch. Die im Buch beschriebenen Wildniswanderungen im Nationalpark Kalkalpen führen auf beschilderten Wegen durch naturnahe Wälder und artenreiche Lebensräume. Sie zeugen aber auch von der Rückkehr der Wildnis seit dem Ende der forstwirtschaftlichen Nutzung im Jahr 1994. Auf teils 500 Jahre alten Steigen gewähren drei- bis mehrstündige Tages-touren attraktive Einblicke in die wilden Wälder. Am eindrucksvollsten ist jedoch der „Ring der Wildnis“. Diese Fünf-Tages-Rundwanderung verbindet einzelne Steige und Etappen zu einer Rundtour. In Wort und Bild sind 16 ausgewählte Touren durch Österreichs größte Waldwildnis, den Nationalpark Kalkalpen beschrieben.



Michael de Cock, Judith Vanistendael

Rosie und Moussa

2013, Beltz Verlag, ab 7 Jahren, 104 Seiten mit zahlreichen farbigen Illustrationen

So ein Abenteuer! Eigentlich wollten Rosie und Moussa nur kurz aufs Dach, weil man



von dort die ganze Stadt und bis zum Meer sehen kann. Doch die beiden werden aus Versehen ausgesperrt. Von ihrer Mutter aber weiß Rosie, dass es immer eine Lösung gibt, für alles ... Anrührend, spannend und

mit vielen Bildern erzählt – solch eine Geschichte über die Freundschaft zweier Großstadtkinder ist selten.

Rosie und Mama sind plötzlich umgezogen in das Hochhaus ans andere Ende der Stadt, das Rosie wie das andere Ende der Welt vorkommt. Bestimmt dauert es eine Ewigkeit, bis sie hier einen Freund findet. Falsch! Moussa überredet sie, auf das Dach des Hauses zu gehen, was strengstens verboten ist, aber es ist wunderschön. Doch dann sind sie auf dem Dach gefangen, es wird dunkel und kalt, kein Mensch weiß, wo sie sind. Zum Glück finden sie eine alte Zeitung und einen Kuli: Einer der Zettel „Hilfe, wir sind auf dem Dach!!!“ landet bei Frau Himmelreich, den anderen haben sie Titus unter das Halsband gesteckt, der maßgeblich an der Rettungsaktion beteiligt ist. Und vielleicht erzählt Rosie Moussa auch noch, wo ihr Vater ist. Aber das ist eine andere Geschichte, sagt Rosie.

Kirsten Boie, Jutta Bauer

Ein mittelschönes Leben

Ein Kinderbuch über Obdachlosigkeit, ab 8 Jahren. 2011, Carlsen Verlag, 29 Seiten mit zahlreichen bunten Bildern



Früher war der Mann auch mal Kind, das ist ja logisch. Jeder war früher mal ein Kind. Da hat er mit seinen Eltern in einer hübschen kleinen Wohnung gewohnt.

Nach der Schule hat er eine Ausbildung gemacht. Er ist jeden Morgen früh aufgestanden und zur Arbeit gegangen. Als der Mann dann eine Familie hatte, war das eine schöne Zeit. Aber dann ist das Unglück gekommen. „Ein mittelschönes Leben“ erzählt auf einfühlsame Weise die Geschichte eines Mannes, der obdachlos wurde.

CD

trio akk:zent

SO ODER SO

2012, Paul Schuberth und Johannes Münzner (Akkordeon), Victoria Pfeil (Saxophon), alessa records

Was die drei Jungmusiker (Jahrgänge 1990 und 1994) in ihren Kompositionen auf die Spitze treiben, ist das kunstvolle Brechen mit dem vermeintlich Traditionellen. Stilistische

Grenzen oder einengen- de Sichtweisen existieren im Denken der drei einfach nicht. Hier wird drauflos musiziert, und das in einer solch erfrischenden und un- dogmatischen Art, dass



es eine wahre Freude ist. Der Titel ihres De- bütalbums SO ODER SO zeigt auf doppeldeu- tige Weise: Sie sind sich dessen vollauf be- wusst, dass sich ihre Musik nicht leicht einordnen lässt – denn sie machen es ja so oder so. An ihren Instrumenten über jeden Zweifel erhaben und mit einem großen Gefühl fürs Komponieren ausgestattet, lassen sie Stücke entstehen, die gänzlich neue Sichtwei- sen auf den Begriff Weltmusik eröffnen.

DVD

Shift



Eine romantische Komö- die, in der Hollywood- Regisseur Michael Goo- rjian („You can heal yor life“) zwei Paare und ein Filmteam mit der Inspi- ration des Lebenshilfe- Bestsellerautors Way- ne Dyer konfrontiert – und auf humorvolle Wei- se den Quantensprung in eine neue Weltsicht miterleben lässt. Dr. Wayne Dyer wurde 1940 geboren. Er ist promovierter Psychologe und ein begeisterter Läufer. Dyer lebt mit seiner Frau und seinen acht Kindern in Florida.

DVD

Life of Pi

Piscine Milor Patil, benannt nach einem Schwimmbad und kurz Pi gerufen, wächst in Pondicherry, Indien, auf und muss – gerade als er sich verliebt hat – mit seiner Familie und deren Zoo nach Montreal in Kanada aus- wandern. Aber das Schiff sinkt auf der Passa- ge nach einem schweren Sturm. Seine Eltern und sein Bruder ertrinken. Nur Pi schafft es in ein Rettungsboot. Doch er ist nicht allein: Richard Parker, der Tiger des Zoos, hat sich dort ebenfalls verkrochen.



Medienspenden werden in der städ- tischen Bücherei dankend entge- gengengenommen! (Bahnhofstraße 4, Tel. 48423, www.steyr.at/buecherei)

Freiwillige Feilbietung Schlüsselhof-Areal

Die Stadt Steyr beabsichtigt, das Schlüsselhof-Areal – siehe Plan rechts – zu veräußern. Die Gesamtfläche beträgt ca. 14.700 m², welche sich wie folgt gliedert:

- Bebaubare Flächen (Flächenwidmung Bauland Wohngebiet): ca. 9.300 m²
- Nicht bebaubare Flächen (Flächenwidmung Grünland – Wald, Grünzug): ca. 1.900 m²
- Fläche Schlüsselhof: ca. 2.900 m²; das auf dem Plan blau gekennzeichnete Objekt steht unter Denkmalschutz und ist entsprechend den Vorgaben des Bundesdenkmalamtes und in Abstimmung mit der Fachabteilung für Altstadterhaltung, Denkmalpflege und Stadterneuerung zu sanieren. Der südwestliche Gebäudetrakt könnte abgerissen und in Abstimmung mit der genannten Abteilung neu errichtet werden.
- Fläche 4 m Abstand (Grünfläche) zum Schlüsselhof: ca. 600 m²

Auflagen:

- Auslobung eines Architektenwettbewerbes (mit geladenen Teilnehmern) oder Abstimmung und Genehmigung des Projektes durch den Gestaltungsbeirat der Stadt Steyr.
- Umsetzung des Projektes in max. drei Bauetappen, wobei die 1. Etappe (inkl. Neubau und Sanierung des alten Gebäudes) innerhalb von fünf Jahren und die restliche Bebauung innerhalb von neun Jahren ab Vertragsabschluss umzusetzen ist.

Bebauung:

- Die Abstände zum Schlüsselhof haben mind. 4 Meter (Grünfläche) zu betragen. Die ausgewiesene Grünfläche beim Gebäude wird zum denkmalgeschützten Objekt „Schlüsselhof“ gezählt. Die Fläche kann nicht als Erschließungsstraße oder



- Parkplatz verwendet werden.
- Max. drei Vollgeschoße plus Dachgeschoß – zurückgesetzt – im Bereich der Schlüsselhofgasse
- Reduzierung der Geschoße auf max. zwei Vollgeschoße in Richtung Gürtlerstraße/ Ufergasse und Enns-Fluss
- Begrädigung der Schlüsselhofgasse im Bereich der Parzelle 1270/3 möglich
- Geschoßflächenzahl (GFZ) max. 0,80 für den Bereich der bebaubaren Flächen (Bruttogeschoßfläche max. ca. 7.440 m²)

Interessenten werden eingeladen, bis Ende September 2013 ein verbindliches Kaufpreisangebot an den Magistrat der Stadt Steyr, FA für Liegenschaftsverwaltung, Stadtplatz 27, 4400 Steyr zu richten. Im Kaufangebot sind der gebotene Kaufpreis sowie die spätere Verwendung des Areals bekanntzugeben.

Ebenso sind allfällige gewünschte besondere Vertragsbedingungen im Kaufangebot anzugeben.

Aus der Annahme der Kaufanbote erwächst der Stadt Steyr keinerlei Verpflichtung. Die Stadt behält sich vielmehr das Recht vor, einzelne oder gegebenenfalls auch alle Kaufanbote ohne Angabe von Gründen abzulehnen.

Zur **Besichtigung** des Objektes wird ersucht, mit Herrn Helmut Kremsmayr (Tel. 07252/575-322) einen Besichtigungstermin zu vereinbaren.

Mit der Abgabe eines Kaufanbotes erklärt der Kaufwerber rechtsverbindlich, die Bedingungen dieser freiwilligen Feilbietung anzuerkennen.

Stadt Steyr verkauft Grundstück



Sonniger, ebener Baugrund, Ennsleite – Fellingensiedlung (206/4, rot markiert)

Fläche: 779 m²; Preis: € 120,-/m²; sämtliche Anschlüsse in unmittelbarer Nähe; mit Blick auf den Damberg; Verkauf ausschließlich zur Errichtung eines Eigenheimes innerhalb von sechs Jahren ab Vertragsunterfertigung.

Die Stadt Steyr verkauft das links abgebildete Grundstück. Für **Auskünfte** stehen Ing. Josef Nestler, MSc (Tel. 07252/575-320) oder Helmut Kremsmayr (Tel. 07252/575-322) von der Fachabteilung für Liegenschaftsverwaltung gerne zur Verfügung. Es wird gebeten, konkrete **Kaufangebote** schriftlich zu schicken an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Liegenschaftsverwaltung, Stadtplatz 27, 4400 Steyr, oder per E-Mail an liegenschaftsverwaltung@steyr.gv.at.

Die Stadt vermietet in der ehemaligen Villa Reithoffer, Stelzhamerstraße 11, ab sofort vier Räumlichkeiten im Erdgeschoß im Ausmaß von ca. 125 Quadratmetern. Das Volkshochschul-Haus wurde in den Jahren 1913/14 im sogenannten Heimatstil errichtet. Die Räume können beispielsweise als Arztordination oder Büros mit repräsentativem Präsentations- bzw. Besprechungsraum genutzt werden. Ein Pkw-Abstellplatz ist auf dem Areal vorhanden, öffentliche Parkplätze stehen in unmittelbarer Nähe ausreichend zur Verfügung. Schräg gegenüber befindet sich eine Stadtbus-Haltestelle.

Der Mietvertrag ist auf maximal zehn Jahre befristet. Die Miete kostet € 8,-/Quadratmeter und Monat, Betriebs- und Heizkosten werden jährlich abgerechnet und betragen je nach Nutzung ca. 200 Euro pro Monat. Weitere Informationen sind beim Leiter der Magistrats-Fachabteilung für Liegenschaftsverwaltung, Ing. Josef Nestler, MSc, erhältlich, Tel. 07252/575-320, E-Mail: josef.nestler@steyr.gv.at.

In der ehemaligen Villa Reithoffer an der Stelzhamerstraße gibt es ab sofort Räumlichkeiten zu mieten.

Stadt vermietet Räume im VHS-Haus



Foto: Thomas Bodony

Funcourt in Christkindl nun ganzjährig für die Jugend geöffnet

Der vor mehr als zehn Jahren errichtete Funcourt in Christkindl kann nun das ganze Jahr über benutzt werden. Die Stadt hat eine zusätzliche Fläche im Ausmaß von 300 Quadratmetern angemietet, auf der der Funcourt fix platziert werden konnte. Bisher musste der Spielplatz im November immer abgebaut werden, weil das Gelände speziell

während der Weihnachtszeit als Parkplatz gebraucht wurde. Geplant und umgesetzt haben die gesamte Konstruktion die Kommunalbetriebe Steyr in Zusammenarbeit mit der Liegenschaftsverwaltung des Magistrates. Der Funcourt Christkindl ist nun eingehaust und dadurch besonders sicher. Darüber hinaus ist das Spielfeld barrierefrei erreichbar.



Foto: Magistrat Steyr / Liegenschaft

Der Funcourt in Christkindl steht der sportbegeisterten Jugend nun das ganze Jahr über zur Verfügung. Dank des neuen Standortes muss das Spielfeld im November nicht mehr abgebaut werden und den in der Weihnachtszeit benötigten Parkplätzen nicht mehr weichen.

Schul-Sportplätze in den Ferien offen

Auch heuer in den Sommerferien können Kinder und Jugendliche Schul-Sportplätze in Steyr benutzen. Geöffnet bleiben täglich von 9 bis 20 Uhr: die Sportanlagen der Schulen Münchenholz (Schuhmeierstraße 2) und Ennsleite (Glöckelstraße 4—6).

Ganztags-Schulform: Adaptierungen in der Volksschule Resthof

Die Stadt wird in der Volksschule Resthof Ausbauten und Adaptierungen durchführen. Geplant sind u. a.: der Bau einer Freizeitanlage im Außenbereich und der Kauf von pädagogischen Spielen. Diese Vorhaben stehen in Zusammenhang mit der Ganztags-Schulform. Der Stadtsenat gibt dafür insgesamt 50.000 Euro frei.

Sanierung in Hauptschulen

In den Steyrer Hauptschulen Ennsleite und Promenade werden Elektroinstallationen und Beleuchtungskörper erneuert. Für die Hauptschule Ennsleite sind 25.500 Euro vorgesehen, für die Hauptschule Promenade 66.500 Euro. Der Gemeinderat gab diese Summen frei.

Schulprojekt der VS Resthof

Resthofer Schul-Kuh, Literatur-Projekt und Kuh-Boogie

Ein ungewöhnliches Kunstprojekt wurde an der Volksschule Resthof unter Anleitung von Eva Anselgruber durchgeführt: Schülerinnen

und Schüler der 2b-Klasse haben eine vom Sturm ramponierte lebensgroße „A-faire-Milch-Kuh“ in der Schule aufgenommen.

Nachdem Schulwart Gerhard Schmidinger Schäden ausgebessert hat, konnten die 2b und eine Werkgruppe der 3b mit der Arbeit beginnen. Die neue Schul-Kuh wurde in den buntesten Farben und Mustern gestaltet. Angesteckt von der Begeisterung ihrer Schulkollegen, starteten die 3c-Klasse und ihre Lehrerin Gudrun Petz-Hoffmann ein Literaturprojekt. Gemeinsam gestalteten sie ein Bilderbuch mit dem Titel „Nanu – wer sagt da muh?“. Das Buch kann man um 10 Euro kaufen (Kontakt: Gudrun Petz-Hoffmann). Und zu guter Letzt wurde der Schulchor unter der Leitung von Martina Stanger-Bumberger vom „Kuh-Fieber“ gepackt und komponierte einen passenden „Kuh-Boogie“. Abgerundet wurde dieses Kunstprojekt mit einem Namens-Wettbewerb, alle Klassen der Volksschule Resthof gaben Tipps ab. Die Kuh heißt jetzt Elsa Kunterbunt, auf einem rollbaren Podest kann sie nun auch ihren Platz wechseln und bewundert werden.



Foto: VS Resthof

Die neue Schul-Kuh der Volksschule Resthof wurde in den buntesten Farben und Mustern gestaltet.

Noch kann man sich anmelden

Restplätze beim Ferienprogramm der Stadt

Die Stadt bietet Kindern zwischen 6 und 14 Jahren auch heuer wieder ein unterhaltsames Programm in der Ferienzeit an. Bei folgenden Veranstaltungen sind noch wenige Plätze frei. **Anmeldungen** werden im Stadtservice im Rathaus (Erdgeschoß, rechts) entgegengenommen. **Infos** bekommt man unter Tel. 07252/575-341.

■ **Feenwächter:** Di, 30. Juli, 9.30—13 Uhr, für Kinder von 8 bis 12 Jahren. Treffpunkt: 9.20 Uhr, Stadthotel Styria (Stadtplatz); Teilnahmegebühr (inkl. Mittagessen): 17 Euro; Kursleitung: Christine Flankl. Wir bearbeiten Stämme, Äste und Wurzeln, die durch die Kraft des Wassers geglättet und geformt wurden. Dabei bemalen wir das Schwemmholz. Es entstehen Gebilde, die an urzeitliche Wesen erinnern und als Feenwächter bezeichnet werden. Unsere Feenwächter finden überall einen Platz. Gerne könnt ihr eigenes Schwemmholz mitnehmen.

■ **Schnupperfischen:** Fr, 2. Aug., 9—13 Uhr, für Kinder und Jugendliche von 10 bis 14 Jahren; Schwimmen zu können ist Voraussetzung; Treffpunkt: 9 Uhr, Angelsportverein Steyr 1923, Stadtgutteich, Im Stadtgut Zone B; Teilnahmegebühr (inkl. Jause): 4 Euro; Angelgerät wird zur Verfügung gestellt; Kopfbedeckung, Sonnenschutz oder Regenschutz (je nach Witterung) mitnehmen; Kursleitung: Roman Blasl. Am Stadtgutteich bekommen wir einen Ein-

blick in die Grundlagen der Angelfischerei. Nachdem wir uns mit den Angelgeräten und den wichtigsten Fertigkeiten vertraut gemacht haben, gibt es eine kleine Stärkung. Dann geht's ans Wasser und wir können uns beim Angeln versuchen. Bestimmt gelingt es, den einen oder anderen Fisch zu fangen.

■ **Kegelbua und Puppenhaus – Eine Spurensuche nach den Kindern früherer Jahrhunderte:** Mi, 7. Aug., 9.30—13 Uhr, für Kinder von 6 bis 12 Jahren; Treffpunkt: 9.30 Uhr, Stadtpfarrkirche Steyr; Teilnahmegebühr (inkl. Mittagessen): 8 Euro; festes Schuhwerk (keine Flip-Flops, Crocs etc.) ist nötig; Stadtführer: Thomas Bodory. In früheren Zeiten waren in etwa die Hälfte der Bewohner von Steyr Kinder. Die Geschichte und das Aussehen unserer Stadt wurden jedoch fast ausschließlich von den Erwachsenen geprägt. Bei dieser Stadtführung geht es um eine Spurensuche nach den Kindern früherer Jahrhunderte. Wie haben die Kinder einst gelebt? Was haben sie angezogen? Mussten sie auch arbeiten? Was war ihr Lohn?

■ **Kreativworkshop mit Perlen:** Di, 13. August, 9.30—13 Uhr, für Kinder von 6 bis 12 Jahren; Treffpunkt: 9.20 Uhr, Stadthotel Styria (Stadtplatz); Teilnahmegebühr (inkl. Mittagessen): 17 Euro; Kursleitung: Maria Loibl. Nach einer spannenden Einleitung zum Thema Perlenkunst, die in der Geschichte weit zurückreicht, fertigen wir gemeinsam Kreativ-

schmuck aus Indianerperlen nach Mustervorlagen oder eigenen Ideen an. Ob wir nun Halsketten, pfiffige Ohrringe, sportlich coole Armbänder oder Fußkettchen fädeln – der Phantasie werden fast keine Grenzen gesetzt.

■ **Grottenbahn-Märchenwelt am Pöstlingberg & Voestalpine Stahlwelt – eine abenteuerliche Werkstour:** Do, 29. Aug., 9—16.30 Uhr, für Kinder von 6 bis 12 Jahren; Treffpunkt: 9 Uhr, Bummerhaus (Stadtplatz); Abfahrt nach Linz um 9.15 Uhr; Teilnahmegebühr (inkl. Mittagessen): 30 Euro. Immer wieder ein Erlebnis ist ein Besuch in der **Grottenbahn:** Wir tauchen ein in eine Welt der Fantasie, der Märchen und der Zwerge.

Wie wird aus Erz eine Autotür? Woher kommt die längste Eisenbahnschiene der Welt, und was hat es mit dem heißen Riesen auf sich? Die beiden Bewohner, Ferry – ein neugieriger Vifzack – und die Roboterkuigel Molekularus, die kein Experiment scheut, begleiten uns bei einer spannenden Abenteuerreise in die Welt des Stahls. Multimedia-Busse fahren tief in das 5,2 Quadratmeter große Werksgelände der **Voestalpine** in Linz direkt an die Anlagen heran, wo der Blick hinter die Kulissen freigegeben wird. Bei der Tour ist das Tragen von festem Schuhwerk (keine Sandalen, Flip-Flops, Crocs etc.) und Kleidung, die schmutzig werden darf, unbedingt erforderlich.

ALLE INFORMATIONEN ...

... zum Öffentlichen Verkehr in Ihrer Region bekommen Sie im MobiTipp Steyr.

Aktuell, umfassend und kostenlos!



MobiTipp Steyr

Bahnhofstraße 16, 4400 Steyr
Telefon: 0 72 52 / 213 13-0

office@steyr.mobitipp.at • www.steyr.mobitipp.at
Mo bis Fr 7:00 – 12:30 • und nach Vereinbarung

MOBITIPP

Die Nahverkehrsinfo Pyhrn-Eisenwurzen



Wir bauen
Eigentums-Reihenhäuser in Wolfers



Nähere Infos bei:

Styria

Gemeinnützige Steyrer Wohn- & Siedlungsgenossenschaft

4400 STEYR, Gabelsbergerstraße 3

Tel (07252)52932 Fax (07252)53920

E-Mail office@styria-wohnbau.at

www.styria-wohnbau.at

zertifiziert nach EN ISO 9001

Cooler Gewinne für heiße Sommertage.

Gültig von 17.06. – 27.07.2013



KLIPP MACHT DICH
ZUM AUFREISSER!

Foto: istockphoto.com

500x GRATIS Haare schneiden gewinnen!
Gewinnlose in Ihrem KLIPP Salon erhältlich! Jedes Los gewinnt!



Solange der Vorrat reicht!
Frisörbesuch ohne Termin!
Salon-Info: 07242/65755
www.klipp.co.at

KLIPP Salon Dietach
Fachmarktring 2
4407 Steyr-Dietach
KLIPP Salon Steyr
Pachergasse 17
4400 Steyr



Haargenau mein Stil.

Aktionstag „Bewegtes Lernen“ an der BAKIP-Steyr



„BEWEGTES LERNEN – LERNEN DURCH BEWEGUNG“ – unter diesem Motto gestalteten Lehrkräfte, Schülerinnen und Schüler der BAKIP – Steyr am 29. Mai, einen Vormittag an ihrer Schule. Die Veranstaltung fand im Rahmen der Aktion „Beweg' di gescheit“ statt, mit der der Landesschulrat von OÖ eine Anregung geben will, körperlichen Aktivitäten im Schulalltag, nicht zuletzt zur Unterstützung kognitiver Lernprozesse, die verdiente Aufmerksamkeit zu schenken.

Durch die dankenswert Beteilung einer Reihe externer Spe-

zialistinnen und Spezialisten konnte den Schülerinnen und Schülern der ersten bis vierten Klassen ein vielfältiges Programm angeboten werden. Nach einem Impulsreferat von Frau Dr. Cornelia Wörtner, Orthopädin am LKH Steyr, hatten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Gelegenheit, in Gruppen je nach Interesse aus einem breitgefächerten Angebot auszuwählen.

ba.kip! steyr
bundesbildungsanstalt
für kindergartenspädagogik



Baubeginn: Oktober 2012

Weitere Infos unter:
Hotline: 0676 - 382 33 16
www.procon-wohnbau.at

WOHNOASE STEYR-FÖHRENSCHACHERL

5 Doppelhäuser – Nähe Krankenhaus

- 102 oder 130 m² Wohnfläche
- Ziegelmassive Niedrigstenergiehäuser
- Eigengarten, Terrasse, Balkon, Garage
- Wohnraumlüftung, Wärmepumpe
- Hochwertige Ausstattung
- Hohe Wohnbauförderung
- Bezugfertig April 2014
- Kaufpreis ab € 258.000,-

PROCON
 WOHNBAU GMBH
 4407 DETACH, ZEHETNERBERG 20

FIND NEW ROADS



CHEVROLET

DER NEUE CHEVROLET TRAX AB 18.490,- €*

INCL. LEASING
 300 SERVICE
 PAKET**
 600
 EURO



Chevrolet Öllinger
 HAAG

3350 HAAG, Steyrstraße 44
 Tel: 07434/42480
 Fax: 07434/42480-18
 www.autohaus-oellinger.at

IHR CHEVROLET PARTNER IM RAUM STEYR UND HAAG!



*Unv. empf. Richtpreis inkl. MwSt. und 20% MfSt. Verbrauch: 6,5 – 6,5 l/100 km, CO₂-Emission: 120 – 153 g/km, Symbolkraft: 3x3 Servicepaket, inkl. 3 Jahre Service im Gesamtwert von € 600,- für Servicearbeiten & Wartungsplan.



GASTHOF
 RESTAURANT
 BAR

...mehr **RAUM**
 für jeden Anlass!



Sonntags-Frühstück jeden Sonntag von 8-12 Uhr
 großes Frühstücks-Buffet: „Frühstücken wie im Urlaub“!
Geschenksidee: Gutscheine für Sonntagsfrühstück

MADER'S BAR ist Ihre persönliche Chill-Out-Zone mitten
 in der Stadt und die ideale Location für Feiern und Events!

Geburtstagsfeiern, Firmenevents, mal anders...
 ...feiern in loungiger Atmosphäre, sitzen an eleganten Hoch-
 tischen oder chillen in Lederfauteuils. Bei Schönwetter sind
 alle Türen der Bar zum Schanigarten geöffnet.

Cooler Sommerdrinks und unser „Flying Buffet“ machen Ihr
 Fest zu etwas Außergewöhnlichem.
 Fordern Sie unser Angebot an: mader@mader.at

www.mader.at
 ☎ 07252 53 358
 ✉ mader@mader.at



Sommer im Wehrgraben

Tolles Ferienprogramm für die Jugend im röda

Zwischen 15. und 30. August – jeweils von Donnerstag bis Samstag – veranstaltet das Kulturhaus röda in Kooperation mit der Stadt Steyr wieder den „Sommer im Wehrgraben“. Verschiedene, vor allem kreative und sportliche Workshops für die Jugend bieten Abwechslung für alle Altersgruppen. Auch für Unterhaltung am Abend wird bestens gesorgt. Alle Workshops sind kostenlos, eine Anmeldung ist erforderlich, Eintritt wird nur bei den Abendveranstaltungen verlangt. Die Stadt Steyr unterstützt das Projekt „Sommer im Wehrgraben“ mit 10.600 Euro.

Detaillierte Informationen zu den Workshops gibt es unter www.roeda.at und www.facebook.com/kulturverein.roeda, Tel. 07252/76285. Zu den Veranstaltungen anmelden kann man sich im Beisl (Do–Sa ab 19 Uhr) oder per Mail an martina.hofmair@roeda.at.
Durchgehende Aktivitäten: Wuzel-Tisch und Tischtennis ab 15 Uhr, Schläger und Ball können im Büro bzw. Beisl ausgeborgt werden. Wer mag, kann sich ein Buch aus dem Bookcrossing-Kühlschrank holen oder im lauschigen Gastgarten entspannen – hausgemachte Snacks sowie frische Sommergetränke stillen Hunger und Durst. Konsumationszwang gibt es keinen, Soda ist immer gratis.

Das Programm:

15. Aug., 15 Uhr: Cajon – Trommel-Workshop (für Anfänger ab 8 Jahren); **17 Uhr:** T-Shirts bemalen & bedrucken (ab 8 Jahren, Shirt mitbringen); **21 Uhr** (Eintritt frei): **Open Stage** – Anmeldung unter roeda@roeda.at.

16. Aug., 13 Uhr: Tontechnik (ab 16 Jahren); **15 Uhr:** „Irgendwas mit Fahrrädern“ (ab 14 Jahren). Der Workshop, der als Ergebnis eine konkrete Projektidee inklusive grober Planung haben soll, ist der imaginäre Startschuss; **20.30 Uhr:** Musikkabarett mit Thomas Franz-Riegler.

16. bis 17. Aug. Outdoor-Erlebnistage im Camp Yukon (ab 10 Jahren, ab 8 Jahren in Begleitung eines Elternteils). Im Camp Yukon erwarten Euch viele Möglichkeiten zu forschen, spannende und abenteuerliche Streifzüge in den Wäldern und natürlich jede Menge Spiel und Spaß. Die Teilnahme ist kostenlos.

17. Aug., 13 Uhr: Wuzel-Workshop.

17. Aug., 13 Uhr | 23. Aug., 15 Uhr | 24. Aug., 9 Uhr, 15 Uhr: Schmiede (ab 14 Jahren). Im röda dürfen die Teilnehmer mit einer Aufsichtsperson „mit dem Feuer spielen“.

17. Aug., 14 Uhr, Treffpunkt SV Forelle Münichholz: **Drachenbootrennen** (ab 10 Jahren).



Foto: Mägge/Steir/Presse

Botschafter für Steyr. Im Zuge des regelmäßigen Jugend-Austauschprogramms des Steyrer „Vereins für Städtefreundschaften“ besucht auch heuer wieder eine Steyrer Jugendgruppe ihre amerikanische Partnerstadt Kettering, Ohio. Bürgermeister Gerald Hackl (7. von links) verabschiedete am 2. Juli die Jugendgruppe und ihre Begleiter

Wolfgang Cermak (2. von links) und Ger-not Kargl (5. von links), als inoffizielle Botschafter der Stadt Steyr bei einem kleinen Empfang im Rathaus. Die Jugendlichen werden nach einer kurzen Tour nach New York und an die amerikanische Westküste insgesamt elf Tage bei Gastfamilien in Kettering verbringen.

Der SV Teefix Forelle Steyr lädt zum Dra-chenbootfahren ein. Es werden Teams aus etwa 16 Personen für das Rennen gebildet, die Teilnehmer müssen gut schwimmen können. Mitzubringen: Shirt und Sporthose, leichtes Schuhwerk, Kopfbedeckung, Sonnenschutzcreme, Sonnenbrille, ausreichend Flüssigkeit; **15 Uhr:** Arduino – Elektronik für alle (ab 14 Jahren). Der Workshop liefert die Grundlagen für Selbstbau-Projekte, bei denen der Einsatz von Elektronik nötig ist; **18 Uhr:** Wuzelturnier; **20 Uhr** (Eintritt frei): Grillerei (ab 18 Uhr) & **Filmbabend** „Noise & Resistance“.

22. Aug., 15 Uhr: Zaubern (ab 6 Jahren). Thommy Ten bringt den Kindern Zauberkits bei; **Möbelbau** (ab 14 Jahren, darunter mit Begleitung eines Erwachsenen): Familie Binder ist eine wachsende Möbelfamilie, entworfen von öö. Designern – in Open Design, das heißt, man kann sie selber nachbauen und weiterentwickeln; **18 Uhr:** Zaubershow mit Thommy Ten.

23. und 29. Aug., 17 Uhr: Geocaching (ab 12 Jahren). Entdecke die moderne Schnitzeljagd. Alles, was Du brauchst, ist ein Smartphone samt Internet. Vorabregistrierung auf www.geocaching.com

23. und 24. Aug.: Bogenmanufaktur (ab 14 Jahren). In wenigen Stunden wird aus unscheinbaren Holzleisten, Schnüren und Klebstoff ein überraschend leistungsstarker Spaßbogen gebastelt.

23. bis 25. Aug.: Jonglier-Werkstatt & Mehr-Wochenende. (ab 12 bzw. 16 Jahren).

24. Aug., 14 Uhr: Slackline (für Anfänger und Profis); **15 Uhr:** Foto-Workshop „Foto-Stories“ (ab 16 Jahren). In Gruppen wird an kurzen Fotos-Stories gewerkt. Mitzubringen: Laptop, Kamera und eventuell Kostüme; **15 Uhr:** Impro-Theater (ab 16 Jahren). Workshop mit dem Pädagogen und Schauspieler Peter Spindler; **17 Uhr:** DJ-Workshop (ab 12 Jahren); **21 Uhr:** Tischtennisturnier; **21 Uhr** (Eintritt frei): Steckerlfisch & „... be groovenized“. Die Teilnehmer des DJ-Workshops legen auf. Ab 18 Uhr gibt es Steckerlfisch – Fischreservierung unter cafe@roeda.at.

30. Aug., 14 Uhr: Batiken & Bleichen (ab 10 Jahren, unter 10 Jahren nur in Begleitung); **15 Uhr:** Easy Guitar (ab 10 Jahren). Dieser Workshop bietet ein solides Grundwissen, auf das sich gut aufbauen lässt. Gitarre nicht vergessen; **16 Uhr:** Fimo (ab 8 Jahren). Fimo ist leicht formbar, man kann daraus Figuren oder Schmuck machen; **21 Uhr:** „Jules“ – Album-präsentation, Sophia Olesko & Flowbot. Neben wunderschönen Coverversionen von bekannten Songs präsentiert Jules ihr neues Album. Im Duo mit Herwig Hochleitner aka „Flowbot“ bekommen die gemütlichen Nummern ein neues Gesicht.

Neuer Strecken- und Teilnehmerrekord beim Steyrer Stadtlauf

Der heurige Steyrer Stadtlauf wartet mit einem neuem Strecken- und Teilnehmerrekord auf. Gewonnen hat der Ukrainer Dmytro Lashyn nur knapp vor Lokalmatador Valentin Pfeil. Die Siegerzeit betrug genau 19 Minuten. Den Stadtmeister-Titel holte sich Valentin Pfeil in einer Zeit von 19:10 Minuten vor seinem LAC-Teamkollegen Alex Demse. Dritter wurde Friedrich Falk, ebenfalls ein Läufer des LAC Steyr. Damensiegerin wurde die Polin Katarzyna Kwoka vor Katharina Kreundl vom LAC Steyr – sie wurde damit auch Steyrer Stadtmeisterin, Platz zwei bei den Stadtmeisterinnen belegte Verena Doleschal, Dritte wurde Astrid Lindlgruber, beide ebenfalls vom LAC.

Mehr als 1000 Anmeldungen gab es für das Rennen, schlussendlich kamen dann 960 Läuferinnen und Läufer ins Ziel. Teilnehmerstärkste Gruppe war heuer das Team des BMW-Werks Steyr. Die Teamwertung sicherte sich

das MAN-3-Achser-Team mit Thomas Kalkgruber, Andreas Proksch und Alois Lakomy. Das schnellste Damen-Team stellte ZF Steyr (Roswitha Oberwagner, Irina Kreczi und Gabriele Hertl).

Die Schnellsten des Stadtlaufs:

Hauptlauf (6,2 km): Männer: 1. Dmytro Lashyn 19:00 (Ukraine), 2. Valentin Pfeil 19:10 (LAC Steyr), 3. Christian Haas 19:42 (Zisser Enns), 4. Jakub Burghardt 20:08 (Polen), 5. Roman Arbet 20:44 (Slowakei). **Frauen:** 1. Katarzyna Kwoka 23:23 (Polen), 2. Katharina Kreundl 24:27 (LAC), 3. Verena Doleschal 24:39 (LAC), 4. Heidrun Wehl 25:00 (Wien), 5. Monika Winkler 25:14 (Honedor Backstube).

Stadtmeisterschaft: Männer: 1. Valentin Pfeil 19:10, 2. Alex Demse 21:10, 3. Friedrich Falk 21:58, 4. Wolfgang Koschat 22:25 (alle LAC Steyr), 5. Jochen Kronsteiner 22:47 (BMW), 6. Josef Breitenauer 23:01 (BHAK), 7. Rudolf



Die beiden Stadtmeister im Laufen Valentin Pfeil und Katharina Kreundl.

Hauleitner 23:05 (SKF), 8. Thomas Kreundl 23:33 (LAC), 9. Christoph Sonnleitner 23:54 (BMW), 10. Hubert Stockmaier 24:00 (BHAK); **Frauen:** 1. Katharina Kreundl 24:27, 2. Verena Doleschal 24:39, 3. Astrid Lindlgruber 26:17, 4. Melanie Scholz 26:20 (alle LAC), 5. Martina Kaltenreiner 26:59 (Kaltenreiner Bau), 6. Petra Bergauer 27:06 (LAC), 7. Claudia Nezbeda 27:20 (LAC), 8. Anneliese Kogler 28:27 (Justiz), 9. Claudia Reiter 28:49 (Sport Eybl), 10. Stefanie Emler 29:06 (LAC).

Stadtmeisterschaft Schüler (1 km) – männl.: 1. Tobias Müller, 2. Michael Kern, 3. Johann Jungbauer, 4. Max Schober, 5. Özgür Kocak, 6. Martin Hiemesch, 7. Leonhard Wegmayr, 8. Pascal Großalber, 10. Christoph Rimpler; **weibl.:** 1. Petra Pammer, 2. Lucia Hirtenlehner, 3. Lena Schamberger, 4. Alina Riegler, 5. Lisa Schubert, 6. Christina Oser, 7. Lara Fischer, 8. Julia Pühringer, 9. Marlies Oser, 10. Maria Leitner.

Firmenteamwertung – Männer: 1. MAN-3-Achser, 2. TSC H2, 3. BMW Konstruktion; **Frauen:** 1. ZF Power Getriebe; **Mixed:** 1. BMW Gabi und die Utrawadln, 2. Kaltenreiner Bau 1, 3. MAN Team Artner.



Spiel – Sport – Spaß: So lautet das Motto der ersten Steyrer Kindersportmesse, die am **Sa, 27. Juli, von 16 bis 20 Uhr auf der Sportanlage am Rennbahnweg** stattfindet.

An diesem Tag kann man sich über die verschiedensten Sportarten informieren, die bei den Steyrer Vereinen angeboten werden: Leichtathletik, Klettern, Turnen, Gymnastik und Tanz, Minigolf, Fischen, Ke-

geln, Radsport, Bogensport sowie die verschiedensten Ballspiel-, Wassersport- und Kampfsportarten.

Die Kindersportmesse ist ein Gemeinschaftsprojekt der Steyrer Sportvereine mit Unterstützung der Stadt Steyr.

Der Eintritt ist frei, die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt, bei Schlechtwetter in der Eishalle. **Infos** findet man auf www.kindersportmesse.at

Sportterminkalender Juli/August



Termin	Zeit	Sportart	Verein Gegner Veranstaltung	Ort
Sa, 20. Juli	16.30 Uhr	Knüppeln	ASKÖ Knüppelfreunde Steyr Engelskrallen	neben Sportheim Ennsleite
Sa, 27. Juli	16 Uhr	alle Sportarten	Steyrer Kindersportmesse – Spiel-Spaß-Sport Gemeinschaftsprojekt der Steyrer Sportvereine in Zusammenarbeit mit der Stadt Steyr	Sportanlage Rennbahn
So, 4. Aug.	8.30 Uhr	Bahnengolf	ASKÖ Minigolfclub Steyr 43. Turnier Steyrer Panther	Minigolfanlage, Resthofstraße 32
9. bis 11. Aug.	7.30 Uhr	Reiten	Nationales Dressurturnier – Reitclub Steyr	Reitclub Steyr, Hausleitner Straße 16a
Sa, 10. Aug.	13 Uhr	Bahnengolf	Stadtmeisterschaften im Bahnengolf FA für Schule und Sport ASKÖ Minigolfclub Steyr	Minigolfanlage, Resthofstraße 32
23. bis 31. Aug.		Tennis	Stadtmeisterschaften im Tennis FA für Schule und Sport ASV Bewegung Steyr Tennis	Tennisanlage ASV Bewegung Steyr, Hubergutberg 12



Foto: Klaus Mader

Erfolgreiche Steyrer Feuerwehr-Kameraden – auf dem Foto (von links) der Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Steyr, die erfolgreichen Mitglieder der Löschzüge Gleink und Christkindl sowie Bürgermeister Gerald Hackl und Feuerwehr-Referent Vizebürgermeister Wilhelm Hauser.

Feuerwehr: Top-Ergebnisse beim Landes-Leistungsbewerb

Spitzenergebnisse für die Steyrer Feuerwehr beim 51. oberösterreichischen Landes-Leistungsbewerb in Rohrbach: Die Bewerbungsgruppe des Löschzugs 3 (Gleink) holte den Sieg im Sicherheitsbewerb nach Steyr, die Bewerbungsgruppe des Löschzugs 4 (Christkindl) belegte beim Sportbewerb den dritten Rang. Dazu errangen die Florianijünger aus Steyr noch je sechs Leistungsabzeichen in

Bronze und Silber. Bei einer kleinen Siegesfeier im Feuerwehrhaus an der Steiner Straße stellten sich Bürgermeister Gerald Hackl und Feuerwehr-Referent Vizebürgermeister Wilhelm Hauser als Gratulanten ein.

Der nächste Leistungsbewerb wird im kommenden Jahr am 4. und am 5. Juli in Steyr stattfinden.

Die Steyrer Löschzüge 3 und 4 können mit

einer beeindruckenden Leistungsbilanz aufwarten: Die Christkindler Kameraden schafften allein in der heurigen Bewerbs-Saison neun Stockerplätze, die Kameraden aus Gleink belegten in den vergangenen Jahren unter anderem bei Abschnitts- und Bezirksbewerben 31 erste Plätze, 22 zweite Plätze und 18 dritte Plätze.

45.000 Euro für Beleuchtungs-Programm

Der Stadtsenat genehmigte insgesamt 45.000 Euro für das Beleuchtungsprogramm 2013 der Stadt Steyr. Auf dem Arbeitsprogramm stehen unter anderem die Erneuerung von Beleuchtungssystemen am Taborweg, an der Franz-Paulmayr-Straße, an der Steinfeldstraße, an der Oskar-Großmann-Straße und an der Handel-Mazzetti-Promenade.

Fahrzeug für Feuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Steyr bekommt ein neues Versorgungs-Fahrzeug. Das derzeit noch verwendete Fahrzeug ist 14 Jahre alt, es weist massive Schäden auf. Eine Reparatur ist nicht mehr sinnvoll. Das neue Fahrzeug kostet etwa 114.220 Euro. Der Gemeinderat gab diesen Betrag frei. 2013 sollen 60.000 Euro bezahlt werden, im Jahr 2014 die restlichen Beträge. Das Fahrzeug wird laut Plan zu Beginn des Jahres 2014 geliefert.

130.000 Euro für Reparatur von Hochwasser-Schäden

Insgesamt etwa 130.000 Euro werden benötigt, um Hochwasser-Schäden in den Bereichen Unterer Schiffweg, Paddlerweg und Eysnfeld beheben zu können. Stadtsenat und Gemeinderat gaben die Beträge frei.

Subvention für Paraplü

Das Integrations-Zentrum Paraplü wird von der Stadt mit 23.000 Euro gefördert. Der Stadtsenat gab diesen Betrag frei. Paraplü ist Informations-Drehscheibe und Anlaufstelle für Steyrer Bürgerinnen und Bürger, wenn es um Migration und Integration geht.

Mehrzweck-Halle Wehrgraben: Sanierungen

In der Mehrzweck-Halle Wehrgraben wird der Hallenboden saniert, auch neue Linien werden aufgetragen. Die Kosten für dieses Vorhaben: 14.300 Euro.

Förderung für Kids & Company

Der Verein Kids & Company wird von der Stadt Steyr mit 6.000 Euro gefördert. Der Stadtsenat gab diesen Betrag frei. Kids & Company betreibt im Haus Blumauergasse 3 eine Kindergruppe. 12 Kinder werden derzeit dort betreut.



Foto: Krebshilfe OÖ

Spielerisch lernen die Kinder, wie richtiger Sonnenschutz funktioniert.

Krebshilfe-Sonnenfeen unterwegs in Steyrer Kindergärten

Sonne gehört zu unserem Leben. Ihre Wärme und ihre Strahlen sind unbestritten ein Gewinn für die menschliche Psyche und es steht außer Zweifel, dass – gerade für unsere Kinder – Bewegung in frischer Luft für die Gesundheit wichtig ist. Aber auf den richtigen Sonnenschutz und einen maßvollen Umgang mit der Sonne muss man unbedingt achten. Die Krebshilfe-Sonnenfeen erarbeiteten auch in den städtischen Kindergärten Stelzhamer-

straße, Plenkberg und Wehrgraben in diesem Frühsommer in Kleingruppen die wichtigsten Schritte der Hautkrebsvorsorge. Spielerisch und ohne zu ängstigen werden die Kinder über die wichtigsten Punkte informiert. Namensspiele, Mitmachgeschichten, Sonnenquiz, Sonnenlied und das Tupf-Tupf-Spiel werden dazu eingesetzt. In einem „Überraschkoffer“ finden die Kinder die wichtigsten Utensilien für einen Badetag: Sonnencreme, Son-

nenschirm, Kapperl, Leibchen, Trinkflasche und Sonnenbrille. Die Kinder erhalten Anmalbilder, Sonnenbroschüren und Sonnenproben als kleine Geschenke, Sonnen-Memories bleiben im Kindergarten.

In den sechs Jahren des Bestehens wurden bereits mehr als 500 Kindergärten von den Krebshilfe-Sonnenfeen besucht und etwa 27.000 Kinder durch das Programm geführt.

Weil die Thrombose mitreist: Richtige Vorbeugung ist entscheidend

Immer dann, wenn die Reise in den Urlaub per Flugzeug, Auto oder Bus angetreten wird, steigt besonders bei Fernreisen auch die Gefahr von gefährlichen Thrombosen in den Beinen. Mit einfachen Tricks und Maßnahmen lässt sich das Risiko dieser Blutpfropfen in den Blutgefäßen allerdings schnell auf ein Minimum reduzieren.

Die in Flugzeugen, Autos und Bussen oft sehr eng bemessene Beinfreiheit in Kombination mit stundenlangem Sitzen begünstigt das Entstehen von Thrombosen. Das heißt, das Blut sinkt in die tiefen Beinvenen ab, wo sich kleine Blutgerinnsel bilden können. Würden sich diese Blutpfropfen lösen und in die Lunge gelangen, könnte eine lebensbedrohende Lungenembolie entstehen.

Zu den besonders gefährdeten Gruppen zählen schwangere, rauchende und übergewichtige Reisende. Zusätzlich steigt das Risiko einer Beinvenenthrombose auch mit dem Alter steil

an. So erkrankt bei den unter 60-Jährigen pro Jahr beispielsweise nur einer von 10.000, bei den über 60-Jährigen sprechen wir bereits von einer Wahrscheinlichkeitsrate von 1:100.

Kennzeichen einer Thrombose

Anschwellende Beine, ziehende Schmerzen, Verfärbung oder Krämpfe können während der Reise Kennzeichen einer Thrombose sein. Besteht ein Verdacht, soll das Bein nach Möglichkeit nicht mehr belastet werden. Zudem empfiehlt es sich, einen Arzt aufzusuchen.

Vorbeugung leicht gemacht

Die Zauberformel im Kampf gegen Bein thrombosen lautet: Bewegung! Oder anders formuliert: Bewegung ist schlichtweg die einfachste Methode, um der Entstehung von Thrombosen erst gar keine Chance zu geben. Kreisen Sie daher zwischendurch immer wieder ihre Füße, bewegen Sie diese auf und ab, und gehen Sie in den Pausen einige Schritte. Weiters gilt: Tragen Sie bequeme Kleidung, trinken Sie

viel Flüssigkeit, vor allem Wasser, verzichten Sie auf Alkohol und zu viel Kaffee oder Tee, und achten Sie beim Essen auf leichte Kost. Auch auf Medikamente wie Schlaf- oder Beruhigungsmittel sollte verzichtet werden. Reisende, die Krampfader haben oder familiär vorbelastet sind, sollten Kompressionsstrümpfe tragen und vor Reiseantritt den Arzt des Vertrauens aufsuchen.



Foto: gespag

Prim. Priv.-Doz. Dr. Christoph Ausch

Leiter der Abteilung für Chirurgie am Landeskrankenhaus Steyr

Apotheken-/ Ärztendienst

Apothekendienst

Dienstwechsel ist jeweils um 8 Uhr

Juli	August
6 ... Donnerstag, 18.	2 ... Donnerstag, 1.
7 ... Freitag, 19.	3 ... Freitag, 2.
8 ... Samstag, 20.	4 ... Samstag, 3.
9 ... Sonntag, 21.	5 ... Sonntag, 4.
1 ... Montag, 22.	6 ... Montag, 5.
2 ... Dienstag, 23.	7 ... Dienstag, 6.
3 ... Mittwoch, 24.	8 ... Mittwoch, 7.
4 ... Donnerstag, 25.	9 ... Donnerstag, 8.
5 ... Freitag, 26.	1 ... Freitag, 9.
6 ... Samstag, 27.	2 ... Samstag, 10.
7 ... Sonntag, 28.	3 ... Sonntag, 11.
8 ... Montag, 29.	4 ... Montag, 12.
9 ... Dienstag, 30.	5 ... Dienstag, 13.
1 ... Mittwoch, 31.	6 ... Mittwoch, 14.
	7 ... Donnerstag, 15.
	8 ... Freitag, 16.
	9 ... Samstag, 17.
	1 ... Sonntag, 18.
	2 ... Montag, 19.
	3 ... Dienstag, 20.
	4 ... Mittwoch, 21.
	5 ... Donnerstag, 22.
	6 ... Freitag, 23.
	7 ... Samstag, 24.
	8 ... Sonntag, 25.

Ärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

Für Steyr-Stadt und Münichholz gibt es einen ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der **Notrufnummer 141**. An Samstagen, Sonn- und Feiertagen steht ein Arzt im Gebäude des Roten Kreuzes Steyr in der Redtenbachergasse 3 (ehemaliges Gesundheits- und Sozialamt) zur Verfügung. Die **Ordinationszeiten** sind jeweils von 9.30 bis 11 und 16 bis 17.30 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst

von 9 bis 12 Uhr

Juli	Adresse	Telefon
20.–21. Dr. Josef Neuhauser	Weyer, Marktplatz 3	07355/76750
27.–28. Dr. Eugen Reitter	Sierning, Wallernstraße 20	07259/4543
August		
3.–4. Dr. Andreas Mayr	Steyr, Tomitzstraße 5	07252/43435
10.–11. Dr. Roswitha Mayr	Steyr, Stadtplatz 1	07252/54045
15.–18. Dr. Mario Ritter	Steyr, Daimlerweg 3	07252/77411
24.–25. Dr. Roswitha Mayr	Steyr, Stadtplatz 1	07252/54045

Der zahnärztliche Notdienst kann auch im Internet auf www.zahnaerztekammer.at abgerufen werden.

Übersicht Apotheken

Dienstwechsel jeweils um 8 Uhr

	Adresse	Telefon
1 HI.-Geist-Apotheke	Wieserfeldplatz 11	735 13
2 Bahnhofs-Apotheke	Bahnhofstraße 18	535 77
3 Apotheke Münichholz	Wagnerstraße 8	735 83
3 St.-Berthold-Apotheke	Garsten, St.-Berthold-Allee 23	531 31
3 Apotheke zu Mariahilf	Sierning, Kirchenplatz 3	07259/22 10
4 Ennsleiten-Apotheke	Arbeiterstraße 11	544 82
4 Steyrtal-Apotheke	Neuzeug, Josef-Teufel-Platz 1	07259/59 00
5 Alte Stadtapotheke	Stadtplatz 7	520 20
6 Löwen-Apotheke	Enge 1	535 22
7 Tabor-Apotheke	Rooseveltstraße 12	720 18
8 Apotheke am Resthof	Siemensstraße 1a	864 02
9 Gründberg-Apotheke	Sierninger Straße 174a	772 67

Die Redaktion des Steyrer Amtsblattes übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Ärzte- und Apotheken-Notdienste.

- **Gesundheits- und Sozialservice Steyr (GSS)**, Sozialberatungsstelle/Information und Beratung bei sozialen und gesundheitlichen Anliegen, Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7, Tel. 575-501 oder -502 Dw.; Alten- und Pflegeheim Ennsleite, L.-Steinbrecher-Ring 9a, jeden Mi 8—9.30 Uhr; Alten- und Pflegeheim Münichholz, Leharstraße 24, jeden Mi 10—12 Uhr.
- **Kinderschutz-Zentrum „Wigwam“**, Beratung/Therapien, Leopold-Werndl-Straße 46a, Tel. 41919, Mo, Di, Mi 10—12 Uhr, Do 13—15 Uhr.
- **Hauskrankenpflege, mobile Altenbetreuung, Heimhilfe, „Vita Mobile“**, (Hanuschstraße 1, Gebäude Altenheim Tabor), Tel. 86999 (Mo, Di, Mi, Fr 7—13 Uhr, Do 7—16 Uhr).
- **Behinderten- und Altenbetreuung, Heimhilfe, Beratung, „Miteinander GmbH – Mobiler Hilfsdienst“**, Steinbrecherring 9a (Alten- und Pflegeheim Ennsleite), Tel. 0699/13782311 (Mo bis Fr 8—13 Uhr).
- **Tagespflegezentrum, Haus- und Heimservice, Oö. Hilfswerk Steyr**, Steinbre-

cherring 9a (Alten- und Pflegeheim Ennsleite), Tel. 47778 (Mo bis Fr 8—17 Uhr).

- **Mobile Behinderten- und Altenbetreuung, Hauskrankenpflege, mobile Therapien, Haushaltsservice, Tageszentrum für Demenzkranke inkl. Demenzabklärung – Volkshilfe Steyr**, Leharstraße 24 (Gebäude Altenheim Münichholz), Tel. 87624-0.
- **Lebensbeistand, Sterbe- und Trauerbegleitung, „Caritas Mobiles Hospiz Steyr“**, Leopold-Werndl-Straße 11, Tel. 0676/87762495, Mo, Mi, Fr 9—13 Uhr; **Lebens-, Sterbe- und Trauerbegleitung, „Oö. Rotes Kreuz Mobiles Hospiz Steyr“**, Redtenbachergasse 5, Tel. 53991-222, 0664/8234274.
- **Österr. Krebshilfe OÖ, Beratungsstelle Steyr**, Kontakt: Monika Reiter, Tel. 0664/9111029, E-Mail: beratung-steyr@krebshilfe-ooe.at
- **BeziehungLeben**, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Dominikanerhaus, Grünmarkt 1, und Resthof, Siemensstraße 5 (Mutterberatungsstelle). Erstanmel-

dung unter Tel. 0732/773676.

- **ElternTelefon**, rund um die Uhr unter der Tel.-Nr. 142, kostenlose Beratung in Krisen und bei Erziehungsschwierigkeiten.
- **Notruf für Frauen in Krisensituationen, Frauenhaus Steyr**, rund um die Uhr unter der Tel.-Nr. 87700; kostenlose Beratung und Rechtsberatung nach Terminvereinbarung.
- **Notruf bei psychischen Krisen, rund um die Uhr: Psychosozialer Notdienst OÖ**, Tel. 0732/651015; **Bündnis für psychische Gesundheit**, Tel. 0810/977155.
- **Juristische, psychologische und psychosoziale Unterstützung für Kriminalitätsoffer – Weißer Ring**, überregionaler Notruf: 0800/112112; Ansprechpartner in Steyr: Dr. Susanne Gahler (Tel. 0664/5487998)
- **Österr. Zivilinvalidenverband**, Bezirksgruppe Steyr, August-Riener-Gasse 2a, Tel. 46534.
- **Tierärztlicher Notdienst**, Tierklinik Steyr, Dres. Pfeil & Partner, L.-Werndl-Straße 28, Tel. 45456

Stellen-Ausschreibung

In den Alten- und Pflegeheimen Steyr mit den Standorten Ennsleite, Münchenholz und Tabor sind nachstehend angeführte Dienstposten zu besetzen:

Funktionslaufbahn 16.1

Diplomierter/r Gesundheits- und Krankenschwester/-pfleger

Aufgaben:

Alle Tätigkeiten, die im Rahmen der Ausbildung im Sinne der Oö. Alten- und Pflegeheimverordnung und nach dem Gesundheits- und Krankenpflegegesetz vorgesehen sind.

Voraussetzungen:

- Diplom über die mit Erfolg abgeschlossene Ausbildung
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen
- Engagement für die Belange der Senioren
- Fähigkeit und Bereitschaft zur Kommunikation mit Bewohnern, Angehörigen, Mitarbeitern und Vorgesetzten
- Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit, diese auch zu tragen; Auffassungsgabe, Problembewusstsein und Kritikfähigkeit
- Fähigkeit und Bereitschaft, selbst initiativ zu werden
- Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne).

Verpflichtende Dienstausbildung:

Innerhalb von zwei Jahren ab Dienst Eintritt sind das Modul 1 – Neu im Magistrat sowie die Gegenstände der Punkte 2, 6 und 7 des Moduls 2 der Prüfungsordnung erfolgreich abzulegen.

Auswahlverfahren:

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Männer besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die **Einstellung** erfolgt auf Basis **Voll- oder Teilbeschäftigung**, ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt. Die **Einstufung** erfolgt gem. den geltungsgesetzlichen Bestimmungen in die Funktionslaufbahn 16, und das Bruttogehalt beträgt bei Vollbeschäftigung im ersten Arbeitsjahr mindestens – je nach Vordienstzeitenanrechnung – € 2.059,41 pro Monat. Nachtdienste sowie Sonn- und Feiertagsdienste werden zusätzlich entlohnt.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Rathaus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222). **Bewerbungen werden laufend entgegengenommen.**

Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Weiters können Sie den Bewerbungsbogen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr <http://www.steyr.at> herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Münchenholz** betreffend, wenden Sie sich bitte an die Pflegedienstleiterin Brigitte Schodermayr (Tel. 07252/77333-510), für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Tabor** betreffend, an die Pflegedienstleiterin Tanja Schürer (Tel. 07252/81777-29) und für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Ennsleite** betreffend, an die Pflegedienstleiterin Barbara Burgholzer (Tel. 07252/50500-510).

Auskünfte betreffend Einstellung und Entlohnung erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Tel. 07252/575-224).

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Bau-, Anlagen- und Wasserrecht; Bau-Gru-8/2012

Flächenwidmungsplan Nr. 2, Änderung Nr. 56; STEK-Änderung 1.42, Stadtgut Steyr, Parkplatz Zone D

Verordnung

des Gemeinderates der Stadt Steyr vom 21. 3. 2013

Die Stadtentwicklungskonzeptänderung Nr. 1.42 und die Flächenwidmungsplanänderung Nr. 2.56 werden, entsprechend den Plänen der FA für Stadtentwicklung und Stadtplanung vom 20. 9. 2012 und den Ausführungen im Amtsbericht der FA für Bau-, Anlagen- und Wasserrecht vom 4. 3. 2013, gemäß §§ 34 und 36 des Oö. Raumordnungsgesetzes, LGBl. Nr. 114/1993 idGF., als Verordnung der Stadt Steyr kundgemacht.

Der Plan wurde gemäß § 34 Abs. 1 Oö. Raumordnungsgesetz, LGBl. Nr. 114/1994, mit Erlass des Amtes der Oö. Landesregierung vom 28. Mai 2013, Zahl RO-R-307004/8-2013-Am, aufsichtsbehördlich genehmigt.

Die Kundmachung der Verordnung erfolgt gemäß § 65 Abs. 1 des Statutes für die Stadt Steyr 1992, LGBl. Nr. 9 idGF., im Amtsblatt der Stadt Steyr. Die Planunterlagen liegen vom Tage der Kundmachung an in der Fachabteilung für Bau-, Anlagen- und Wasserrecht sowie in der Fachabteilung für Stadtplanung und Stadtentwicklung des Magistrates der Stadt Steyr (Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7, 4400 Steyr) durch **zwei Wochen** zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Der Plan liegt auch nach Inkrafttreten während der Amtsstunden zur Einsichtnahme für jedermann auf.

Der Bürgermeister:
Gerald Hackl

Kindergarten Plenklberg: Neue Auspeisung

Im Kindergarten Plenklberg wird die Auspeisung erneuert. Durch die neue Einrichtung wird die Essensausgabe wesentlich erleichtert. Der Stadtsenat gab dafür 6.900 Euro frei.

Lehrgang für Kindergarten- helfer/innen

Informationsveranstaltung:
07.10.2013, MO 18:00 Uhr
Kostenlos! Anmeldung erforderlich!

Aufnahmetest:
09.01.2014, DO 18:00 Uhr
Kosten: € 10,00

Lehrgang: 21.01. - 23.10.2014,
DI und DO 18:30 - 21:45
Kosten: € 1.730,00 / **AK-Preis: € 1.384,00**

25% ERMÄSSIGUNG FÜR **AK** MITGLIEDER !

BFI STEYR, Tomitzstraße 6

www.bfi-ooe.at

service@bfi-ooe.at

Tel.: 0810/004 005

Sprachen ab Herbst



Arabisch
Brasilianisches
Chinesisch
Englisch
Französisch
Italienisch
Kroatisch
Portugiesisch
Russisch
Schwedisch
Spanisch
Tschechisch
Türkisch
Ungarisch

... mehr Chancen im Leben



WOHNBAU 2000 STEYR

Kammermayrstr. 2, 4400 Steyr, Tel. (0) 72 52 / 42 465
www.wohnbau2000.at, steyr@wohnbau2000.at



Ennsleite, Arbeiterstraße 21
Geschäftslokal im Erdgeschoss

ca. 506,95 m², Gas, Terrasse, Parkplatz
€ 490.000,- oder **€ 5,- p.m/m²**

Ennsleite, Kammermayrstraße 9

ca. 99,60 m², Fernwärme, Loggia
Miete: € 878,63 (inkl. BK/HK)

Ennsleite, Damberggasse 32

ca. 85,10 m², Gas, Gartenanm. möglich
Miete: € 531,61 (inkl. BK)

Ennsleite, Otto-Glöckel-Straße 2

ca. 134,22 m², Fernwärme, Dachterrasse
Miete: € 1.774,67 (inkl. BK/HK)

Münichholz, Gablerstraße 53

ca. 82,17 m², FW und 11,15 m² Terrasse
KP: € 214.362,- od. **Mietkaufpr. € 713,87**

Ennsleite, Otto-Glöckel-Straße 2

ca. 69,90 m², Fernwärme, Balkon
Miete: € 653,00 (inkl. BK/HK)

Wehrgraben, Schwimmschulstr. 3

ca. 89,80 m², Fußbodenheizung
Miete: € 699,47 (inkl. BK)

Steyr-Münichholz

ca. 76,79 m², Terrasse, Nähe Punzerschule
Kaufpreis: € 170.000,-

„WOHNBAU 2000 – Wohnqualität für Ihren Lebensraum“

Wertsicherung Mai 2013

Verbraucherpreisindex 2010 = 100

April.....Änderung von 107,8 auf 107,9
Mai.....108,1

Verbraucherpreisindex 2005 = 100

April.....Änderung von 118,0 auf 118,2
Mai.....118,4

Verbraucherpreisindex 2000 = 100

April.....Änderung von 130,5 auf 130,7
Mai.....130,9

Verbraucherpreisindex 1996 = 100

April.....Änderung von 137,3 auf 137,5
Mai.....137,7

Verbraucherpreisindex 1986 = 100

April.....Änderung von 179,6 auf 179,8
Mai.....180,1

Verbraucherpreisindex 1976 = 100

April.....Änderung von 279,2 auf 279,5
Mai.....280,0

Verbraucherpreisindex 1966 = 100

April.....Änderung von 490,0 auf 490,4
Mai.....491,3

Verbraucherpreisindex I 1958 = 100

April.....Änderung von 624,3 auf 624,8
Mai.....626,0

28.900 Euro für Kanal-Tests

Für Kanal-Tests, speziell Kamera-Befahrungen und Druckproben, genehmigt der Stadtsenat eine Summe von etwa 28.900 Euro. Die Kanäle, die geprüft werden müssen, befinden sich in den Bereichen Tabor, Messererstraße, Draberstraße und Kronbergweg.

Verbraucherpreisindex II 1958 = 100

April.....Änderung von 626,3 auf 626,9
Mai.....628,1

Kleinhandelspreisindex 1938 = 100

April.....Änderung von 4.727,6 auf 4.732,0
Mai.....4.740,7

Lebenshaltungskostenindex 1938 = 100

April.....Änderung von 4.659,1 auf 4.663,4
Mai.....4.672,1

Lebenshaltungskostenindex 1945 = 100

April.....Änderung von 5.485,4 auf 5.490,5
Mai.....5.500,7

Preisindex f. Pens.-Haushalte 2010 = 100

April.....108,3
Mai.....108,5

Preisindex f. Pens.-Haushalte 2005 = 100

April.....120,4
Mai.....120,7

Preisindex f. Pens.-Haushalte 2000 = 100

April.....134,4
Mai.....134,6

Impressum 7

Amtsblatt der Stadt Steyr
Medieninhaber und Herausgeber
Stadt Steyr | 4400 Steyr, Stadtplatz 27
Redaktion Presse und Information
4400 Steyr, Stadtplatz 27 |
Telefon 0 72 52 / 575-354 | Fax 0 72 52 / 483 86
amtsblatt@steyr.gv.at | www.steyr.at
Hersteller Friedrich VDV Vereinigte Druckereien-
und Verlags-GesmbH & Co KG | 4020 Linz, Zamen-
hofstraße 43–45
Verlags- und Herstellungsort Linz
Anzeigenannahme Druckerei Friedrich VDV | 4020
Linz, Zamenhofstraße 43–45 | Peter Nimmervoll |
Telefon 0676/9535406 oder 0732/669627-0 |
inserate.amtsblatt@tele2.at
Titelfoto Peter Kainrath
Die Redaktion des Steyrer Amtsblatts spricht mit der
grammatikalisch männlichen Form Personen beiderlei
Geschlechts gleichermaßen an.

Fundtiere

- Europ. Hauskatze, weiblich, schildpatt, ca. 4 Wochen alt; Fundtier-Nr. 15415; gefunden am 5. 6.
- Kater, Europ. Hauskatze, kastriert, schwarz, ca. 2 Jahre alt; Fundtier-Nr. 15424; gefunden am 12. 6.
- Kater, Europ. Hauskatze, braun getigert mit weiß, ca. 1 Jahr alt; Fundtier-Nr. 1202; gefunden am 15. 6.
- Zwergkaninchen-Mix, männlich, weiß, ca. 1 Jahr alt; Fundtier-Nr. 1199; gefunden am 15. 6.
- Europ. Hauskatze, weiblich, braun getigert mit rot, ca. 8 Monate alt; Fundtier-Nr. 15433; gefunden am 18. 6.
- Kater, Europ. Hauskatze, braun Räder, ca. 1 Jahr alt; Fundtier-Nr. 15435; gefunden am 18. 6.
- Kater, Europ. Hauskatze, schwarz, ca. 3 Monate alt; Fundtier-Nr. 15447; gefunden am 20. 6.
- Kater, Europ. Hauskatze, rot Räder mit weiß, ca. 1 Jahr alt; Fundtier-Nr. 15452; gefunden am 23. 6.
- Kater, Europ. Hauskatze, silbergrau getigert, ca. 1 Jahr alt; Fundtier-Nr. 15453; gefunden am 24. 6.

Kontakt: Tierheim Steyr, Neustifter Hauptstraße 11, 4407 Steyr-Gleink, www.tierheim-steyr.at, Tel. 07252/71650 (Mo—Sa von 8 bis 12 und 16 bis 19 Uhr, So von 18 bis 20 Uhr), **Notdienstbereitschaft Tierheim** unter Tel. 0650/6347234, **Notruf Rettungsallianz für Tiere Österreich (RATÖ)** unter Tel. 0664/1572713. **Fundtiersuche im Internet:** www.tierschutzportal.ooe.gv.at.

eurosnap
Der Kennzeichenhalter | Die Druckerei

Wir drucken
VOM **A**UFKLEBER BIS ZUR **Z**EITUNG



Machen Sie ein FEST!

Wir drucken für Sie:
PLAKATE - FLYER - LOSE - URKUNDEN
EINTRITTSKARTEN - EINLADUNGEN

AUFKLEBER aller ARTEN



VISITENKARTEN

(300g Karton, einseitiger Farbdruck)
500 Stk . EXPRESSDRUCK nur € 36,00

BRIEFPAPIER ab € 96,00

1.000 Stück 90g; Druck 4/0 4c
(alle Preisangaben inkl. 20% Mwst.)

STEYR, Karl-Marx Straße 6 - 07252 41719-18 - druck@eurosnap.at



Kochseminare mit Mag. Eva Fauma - Ernährungsberatung „Präventissimo“

- Donnerstag, 10. Oktober 2013 **Kreuz mit den Allergien**
- Donnerstag, 16. Jänner 2014 **Kochen mit Hildegard von Bingen**

Nähere Informationen und Anmeldung unter 07252 / 76 008

HAKA. Ich hör ein Lachen in der Küche.

Wir planen Ihre Traumküche. Besuchen Sie unsere neue HAKA Musterküche und lassen Sie sich von unseren Top Planern beraten.

tischlerei
staudinger.at
wohn_praxis_raum

HAKAKÜCHE

www.haka.at



Gertrude Lehner

RE/MAX One
Expertin für Häuser und Eigentumswohnungen
4400 Steyr-Neuschöna
Marienstraße 1
Mobil 0664 / 53 16 460
g.lehner@remax-one.at

Exklusive Penthouse-Wohnung Linz – Nähe Musiktheater



Die zweigeschossige Penthouse-Wohnung befindet sich in einem renovierten Gründerzeithaus in einer ruhigen Seitenstraße nahe dem neuen Musiktheater. Zum Verkauf kommt die Wohnung mit ca. 167 m² Wohnfläche, 3 Terrassen (ca. 71 m²), einem Kellerabteil und die vorhandene Wohnungsausstattung. Optional dazu kann eine zweite Penthouse-Wohnung mit ca. 58 m² Wohnfläche und Terrasse im selben Haus erworben werden.

KP: VB € 850.000,- **DI Friedrich Mader**
 Objekt-Nr: 2273/1085 0664/7502 4388

Stadthaus Steyr – Neuschöna



+ 558 m² Grund, erweiterbar, sonnig
 + 150 m² Wfl., HWB: 133 kWh/m²a
KP € 275.000,- **Gertrude Lehner**
 Objekt-Nr: 2486/354 0664/5316460

Modernes Baumeisterhaus Steyr – Gleink



+ 140 m² Wfl., incl. Küche, 700 m² ebener Grund
 + Landesf. zu übernehmen, HWB: 46 kWh/m²a
KP € 325.000,- incl. Förd. **G. Lehner**
 Objekt-Nr: 2486/380 0664/5316460

Eigentum auf den Bahamas Insel Eleuthera – Governors's Harbor



- 2 Appartements mit je 60 m² Nutzfläche und Blick auf das Meer
- Grundstück mit 750 m² auf der Insel Eleuthera, Nähe Governor's Harbor
- Verwaltung / Vermietung der Immobilie vor Ort durch den Abgeber
- Miete auf Probe möglich; anrechenbar auf KP
- Der Abgeber ist bis September in Österreich und steht für ein Erstgespräch zur Verfügung.

KP je Appartm.: VB € 60.000,- **DI F. Mader**
 Objekt-Nr: 2273/1082 0664 / 7502 4388

Anwesen mit Potential Sierninghofen – Zentrum



+ ca. 830 m² Nutzfläche, 2997 m² Baugrund
 + Wohnungen/Praxis, HWB: 182 kWh/m²a
KP € 478.120,- **Gertrude Lehner**
 Objekt-Nr: 2486/393 0664/5316460

Großes Wohnhaus in Neuzeug – Pichlern



+ 170 m² Wfl. + ausbaufähig, 502 m² Grund
 + Garage; HWB: 154 kWh/m²a
KP € 165.000,- **Gertrude Lehner**
 Objekt-Nr: 2486/382 0664/5316460

Betreute Wohnanlage Werndlhof – Steyr



- Veranlagungsmodell gemäß Wohnhaussanierungsgesetz
- persönliche Sicherheit durch Grundbucheintragung
- 35 Wohneinheiten (39 bis 94 m²)
- Parkplätze und Lagermöglichkeiten
- ÖNORM Zertifikat für Betreutes Wohnen
- Rotes Kreuz Steyr als professioneller Betreiber

Informationen unter:
DI Friedrich Mader
 f.mader@remax-alpha.at 0664/7502 4388

ETW – die Aussicht genießen! Neuzeug



+ 91 m² Wfl., inkl. Loggia, 4 Zimmer
 + sehr gepflegt, Küche, HWB: 71 kWh/m²a
KP € 88.000,- **Gertrude Lehner**
 Objekt-Nr: 2486/365 0664/5316460

Hang-Baugrund Dietach



+ nette Lage am Ende einer Sackgasse
 + 1300 m², sonnig und zentrumsnahe
KP € 75.000,- **Gertrude Lehner**
 Objekt-Nr: 2486/387 0664/5316460

Erstkl. Eigentumswohnung Zentrum Neuhofer/Krems



+ Wohnfl. ca. 101 m², Doppelgarage, Balkon
 + Fußbodenhgz., HWB: 91,4 kWh/m²a
KP € 215.000,- **R. Eggendorfer**
 Objekt-Nr. 2273/1049 0664/7509 3639

Einfamilien- / Niedrigenergiehaus Wachtberg bei Steyr



+ ca. 145 m² Wfl., 1000 m² Grund, Pool
 + Doppelgarage, HWB: 56 kWh/m²a
VB € 339.000,- **Friedrich Mader**
 Objekt-Nr. 2273/1063 0664 / 7502 4388

Baugrund in Siedlung Sierninghofen – Gründberg



+ 1000 m², sonnig und ganz eben
 + kein Bauzwang
KP € 70,-/m² **Gertrude Lehner**
 Objekt-Nr: 2486/392 0664/5316460

Großzügige Liegenschaft Aschach – Saaß



+ 360 m² Wfl., 2 Einheiten; Aussicht!
 + HWB: 101 kWh/m²a, 1.000 m² Grund
KP € 390.000,- **Gertrude Lehner**
 Objekt-Nr: 2486/289 0664/5316460

DI Friedrich Mader

Geschäftsführer RE/MAX Alpha

Ihr RE/MAX-Büro im
 Zentrum von Steyr
 Berggasse 50

Mobil 0664 / 7502 4388
f.mader@remax-alpha.at

